EL LITORAL

Año XXIII — No. 6458 | Servicio informativo de — UNITED PRESS — | SANTA FE, lunes 9 de diciembre de 1940 | Prop. Intelec. Nº. 038395 | Redac. y Adm.: San Martín 2653|55

Se realiza una operación de tenaza contra Elbasan

Se trabaja con intensidad en el Carnavon Castle

Mañana a las 18 debe zarpar de Montevideo

MONTEVIDEO, 9. — Cumplidas 40 horas de su arribo a Montevideo, continúan a bordo del "Carnavon Castle", las reparaciones necesarias para que el barco pueda hacerse nuevamente a la mar.

Multitud de obreros y especialistas trabajan febrilmente para dejar al buque en condiciones de navegar antes de que llegue el término de las 72 horas fijadas por el gobierno, plazo que expira mañana a las 18.

También se trabaja desde embarcaciones ubicadas al costado del casco. Muchos de los orificios causados por los proyectiles fueron obturados. Como es sabido, no se permite reparar los medios de combate a bordo. Igual que desde el primer día es prohibido al público acercarse al muelle donde se encuentra anclado el "Carnavon Castle", manteniéndose una estrecha vigilancia.

A toda prisa se repara al "Carnavon Castle"

MONTEVIDEO, 9. — Más de 40 obreros no pertenecientes a la dotación del "Carnavon Castle", reparan el barco a toda prisa mientras el público se aglomera en el puerto. Esta mañana llegó al muelle un camión con nuevas chapas de un metro cuadrado de superficie y una pulgada de espesor, que fueron trasladadas en un bote hasta la banda de estribor del barco. Mientras tanto, otros tripulantes "picaban" y pintaban otras partes del casco.

En todos los círculos se comenta la información de que el crucero británico "Enterprise" procura alcanzar al buque alemán que averió al "Carnavon Castle".

Esperan dar caza al corsario alemán

MONTEVIDEO, 9. — Se espera de un momento a otro recibir noticias sobre la suerte del barco alemán que se trabó en combate con el "Carnavon Castle", sabiéndose que fué avistado por el crucero británico "Enterprise". En fuentes fidedignas se dijo que anoche el "Carnavon Castle" captó un mensaje del "Enterprise" según el cual el crucero había avistado al barco alemán y se le estaba aproximando.

Anteriormente el capitán Hardy comandante del Carnavon Castle había manifestado que seguramente el barco alemán no podría huir del "Enterprise" puesto que éste se encontraba a corta distancia del lugar donde había ocurrido el combate en vista que se había encontrado con el "Carnavon Castle" poco después de terminado el mismo.

El hecho de que los círculos oficiales no tengan confirmación del hundimiento y apresamiento de la nave es considerado natural ya que las autoridades navales británicas son reacias a revelar sus operaciones al enemigo en el curso de sus patrullajes por el Atlántico Sur.

Elogios a la tripulación del "Carnavon Castle"

NUEVA YORK, 9. — El "New York Times", comenta la batalla librada por el "Carnavon Castle", y elogia el valor y el espíritu de lucha de los marinos británicos. En un editorial el diario citado dice: "El Carnavon Castle", que cura sus heridas en el puerto de Montevideo, tuvo mejor suerte que el "Rawalpindi" y el "Jervis Bay", pero el valor audaz con que hizo frente a grandes desventajas ha sido el mismo en cada caso y el espíritu del artillero del "Carnavon Castle" quien, al caer mortalmente herido le preguntó a sus camaradas: "¿No los he abandonado, verdad compañeros?", ha sido el mismo espíritu de todos sus valerosos compañeros.

"Los hombres de la marina mercante británica han ganado en esta guerra una gloria igual a la de los marinos de la flota real. Su profesión no es combatir, pero cuando la ocasión lo ha exigido también saben luchar y morir con la misma fe que los hombres de las fuerzas de combate. La estimación de sus compatriotas por los muchachos del "Carnavon Castle" será por derecho la misma que a los del "Ajax", del "Achilles" y del "Exeter" que, igualmente, hicieron caso omiso de las desventajas en la batalla contra el "Graf Spee" en esas mismas aguas".

La policía de Pekín se incautó de un vapor inglés

NUEVA YORK, 9 — La radio alemana informa de Nanking que la policía de Pekín se incautó de un vapor británico y tomó posesión de lingotes de oro que llevaba, avaluados en cerca de 350.000 dólares.

Naves alemanas apresadas

WASHINGTON, 9 — El buque mercante alemán "Idarwald", de 5033 toneladas de desplazamiento, que juntamente con el "Rhein" zarpó de Tampico hace 11 días con la intención de burlar el bloqueo inglés, según las informaciones emanadas de las autoridades navales, fué capturado ayer.

El crucero británico "Diomede" consiguió apoderarse de la nave luego que su tripulación intentó hundirla.

En forma no oficial se explicó que cuando el "Diomede" avistó al "Idarwald", la tripulación del buque alemán ocupó rápidamente los botes salvavidas, pero la marinería abordó al barco sin demora procediendo a extinguir el fuego y asegurar su flotabilidad.

Las noticias indican que el hecho ocurrió en las afueras del Cabo Grup (Cuba), aproximadamente a las 17 de ayer.

Se inició la búsqueda de los tripulantes por si no fueron recogidos.

Llegada de un vapor italiano

RIO DE JANEIRO, 9. — Llegó hoy a este puerto el vapor de carga italiano ..., que desde hace cinco ... se hallaba anclado en el puerto de Fortaleza, estado de Ceará. El buque arribó escoltado por el rastreador de la marina de guerra brasileña "Cananea" trayendo un cargamento de carbón destinado al gobierno brasileño.

Comanda el buque italiano el capitán Nicola Asta.

Italia deberá entregar las islas del Dodecaneso

ANGORA, 9. — Por tercera vez desde que se inició la retirada de los italianos desde Grecia se declaró en las esferas competentes que Italia se verá obligada a entregar las islas del Dodecaneso debido a su incapacidad de mantener con ellas sus líneas de comunicación.

En dichas islas, según se informa, hay escasez de alimentos. Ningún barco neutral, ni italiano ha podido llevar allí alimentos para la población civil y para la guarnición italiana que se calcula en 30.000 hombres. En las esferas bien informadas se predice que la capitulación se producirá dentro de dos o tres meses, pues de lo contrario los habitantes de las islas se verán amenazados por el hambre.

Otras informaciones dicen que el inesperado cambio de gobernador, con la renuncia ofrecida el sábado por el general De Vecchi y los frecuentes ataques de las R. Fuerzas Británicas contra las islas han debilitado tanto la moral de las tropas italianas como la de la población civil.

El bloqueo es tan estricto que las islas están completamente aisladas del mundo exterior.

Recios ataques entre indochinos y thailandeses

Ya se estaría librando en esa zona una guerra no declarada

HANOI, 9. — Serios encuentros se han producido hoy entre unidades de las fuerzas militares de la Indochina y de Thailandia en el sector Norte de la frontera de la provincia de Laos. Las informaciones recibidas dicen que ambos bandos están empleando ametralladoras y artillería. Se expresa que en diversos puntos del sector de Laos se está librando una serie de violentos duelos.

Dicen los despachos que la situación es la más grave desde que se hicieron tirantes las relaciones entre los dos países, hace cuatro meses. En las esferas extranjeras de esta ciudad se dice que en realidad "se está librando una guerra no declarada".

De Savannakhet, situada en la frontera de la Indochina se informó que los cañones franceses de 75 milímetros entraron en acción, a las 5 de la mañana de hoy, lanzando sus proyectiles a través del río Mekong.

Los thailandeses replicaron inmediatamente descargando sobre Savannakhet fuego de ametralladoras y artillería.

Rechazo de lanchas francesas

BANGKOK, 9. — El alto comando thailandés anuncia que el viernes y el sábado se produjeron numerosos incidentes en los sectores de Aranya Mongko y Prochinburi en la frontera con la Indochina.

Hubo cambio de disparos. Agrega que seis lanchas transportaron franceses a través del río Mekong los que hicieron fuego contra las aldeas trailandesas. Los aviones de Thailandia, Siam, atacaron y rechazaron a esas lanchas.

Hay pocas esperanzas de solución

TOKIO, 9. — Un despacho procedente de Hanoi, publicado por la agencia "Domei", dice que el gobernador de Indochina francesa, Decoux, declaró a la prensa que había pocas esperanzas de arreglar la disputa territorial con Thailandia a menos que aquel país cambiara de actitud.

"Actualmente — dijo Decoux — hay aun nuevas bases para las conversaciones. Dijo que Francia había ofrecido previamente que se creara una comisión neutral para arreglar las reclamaciones, pero Thailandia contestó con una violenta campaña por radiotelefonía, prensa y otros medios.

Comunicado de los encuentros

HANOI, 9. — El texto del comunicado oficial sobre los incidentes en la frontera con Thailandia dice lo siguiente: "En las primeras horas del domingo tropas thailandesas ametrallaron, sin provocación alguna, la orilla francesa del río Mekong en Vientiane. Contestamos el fuego sin que hubieran bajas de nuestra parte. El tiroteo se reanudó el domingo a las 10. Durante la tarde un avión thailandés voló sobre Vientiane sin bombardearlo. A las 17, 3 aviones ligeros de bombardeo, acompañados por un caza, arrojaron 10 bombas sobre Vientiane hiriendo a un civil, incendiando una casa y destruyendo dos chozas.

"En el último trimestre las autoridades francesas han demostrado suficiente sangre fría, en su deseo de negociar. Sin embargo, no tolerarán estos actos. Esta mañana, aviones franceses arrojaron 22 bombas en Lakhon, Thailandia, al Sureste de Vientiane".

No fué muerta ni herida la novelista Rosita Forbes

LONDRES, 9. — En esta ciudad fué desmentida hoy la noticia de que la conocida novelista Rosita Forbes había perecido hace varias semanas en uno de los bombardeos aéreos contra esta capital. También se desmintió que estuviera herida.

Una conferencia tripartita del Eje con Francia

Esta se realizaría en un "lugar de Alemania", próximamente

VICHY, 9. — Según informaciones de círculos locales franceses y suizos próximamente se realizará en Alemania una conferencia tripartita en la que intervendrán Francia y los dos miembros principales del Eje. La versión circuló al tiempo de cumplirse la fecha en que el vicepresidente del consejo, señor Laval, debe regresar a París.

Se insinúa que se dirigirá a Munich o a Salsburgo para conferenciar con representantes italianos y alemanes. Posiblemente representan al Eje el ministro de relaciones exteriores del Reich, barón Joaquín von Ribbentrop, y su colega italiano, conde Ciano.

La conferencia trataría como tema principal el de la colaboración de Francia con el Eje para la edificación del "nuevo orden de cosas en Europa". No obstante, la noticia no fué confirmada. Se observa que los gobiernos de Francia e Italia no se han comunicado directamente entre sí, puesto que toda relación tiene por intermediario a la comisión de armisticio de Turín.

Para Francia no pasa, por cierto, inadvertida la hostilidad general de los diarios norteamericanos hacia el régimen del mariscal Petain, pero se confía en que el arribo del nuevo embajador, almirante Williams Leahy (ex jefe de operaciones navales de Estados Unidos) contribuya a disipar la impresión norteamericana de que este gobierno es simple imitación de los de Roma y Berlín.

Se observa en fuente oficial que la adhesión y colaboración de Francia en el nuevo orden de cosas no es óbice para que siga en relaciones comerciales con los países neutrales. Uno de los casos es el de España, país con el cual las relaciones son actualmente mejores que en ninguna época de los últimos 5 lustros. Al lograr esto contribuyó no poco Pierre Laval.

Una revista de París, "La Gerbe" asegura que Laval se trasladará próximamente a Berlín para conferenciar con las autoridades alemanas y expresa que, según declaraciones de Petain, sería conveniente "una colaboración sincera con Gran Bretaña para no tener que declararle la guerra".

Nuevo comisionado francés en Siria

VICHY, 9 — El general Henry Fernand Ferz, comandante de los ejércitos franceses en el Sureste, durante la fase final de la guerra a lo largo del frente alpino, que fué nombrado alto comisionado en Siria reemplazará al extinto Chiappe. Al mismo tiempo tendrá el mando de las fuerzas francesas en Levante y tendrá como segundo a otro general con el grado de comandante de los cuerpos de ejército.

Disminuye la desocupación de Francia

VICHY, 9. — El secretario de estado del Departamento del Trabajo, señor Rene Belin, anuncia que en el transcurso del mes pasado disminuyó el número de desocupados franceses a pesar de las desmovilizaciones, lo que ocurre por vez primera desde la conclusión del armisticio.

Han contribuído a registrar esa mejora los fondos destinados a la realización de obras nacionales las que han absorvido ya a varios centenares de miles de desocupados regionales.

GESTIONES DE PAZ GRECO-ITALIANAS

NUEVA YORK, 9. — En una reunión celebrada en esta ciudad doscientos socialistas descendientes de italianos y griegos adoptaron una resolución por la que se aboga en favor de la intervención conjunta de Estados Unidos y Rusia a fin de poner término a la fuerra ítalo-griega sobre la base de la integridad territorial de Grecia.

En la resolución se culpa del ataque italiano al imperialismo británico que permitió el establecimiento de la dictadura bajo el rey Jorge V.

El "diente Sur" de la tenaza se cierra hacia Tepelini, centro de abastecimientos

A lo largo de todo el frente los ejércitos de Mussolini buscan la costa del Adriático

ATENAS, 9 — Las tropas griegas están desarrollando un rápido y gigantesco movimiento de tenazas por el Sur, sobre Tepelini, mientras que los contingentes del Norte se acercan a Elbasan, continuando así con su formidable "ofensiva total" que actualmente está dirigida contra los dos principales puertos de Albania, Durazzo y Valona, sobre el Adriático.

Sin permitir a los italianos un momento de reposo, los destacamentos avanzados helenos, que ayer hicieron ondear la bandera de la victoria en Argirocastro, siguieron presionando hacia el Oeste en persecución de los italianos que se repliegan hacia Tepelini, importante base de abastecimientos.

Los guerreros helenos, que conquistaron Premeti la semana anterior y Renji, a dos kilómetros más adelante de Fratari el día de ayer, forman el brazo septentrional de la tenaza que trata de cerrarse en Tepelini. Estos destacamentos avanzan paralelamente hacia el río Vayusa. Tepelini es la llave del puerto de Valona. El objetivo inmediato del movimiento de la tenaza por el lado Sur es Subasi, a doce kilómetros de Tepelini. En Argirocastro quedaron algunas tropas de ocupación para consolidar las posiciones en ese sector. También se estableció en esa ciudad un gobierno municipal con dirigentes albaneses. Los últimos despachos de la guerra recibidos del frente, dicen que Elbasán está en peligro de caer en breve en poder de los griegos, debido al rápido avance de los destacamentos de avanzada que operan a lo largo del camino septentrional desde el distrito de Pogradec.

Estos destacamentos entraron al valle del río Shkumbi y han destruído las posiciones de defensa, apresuradamente organizadas por los italianos.

Un despacho extraoficial dice que las avanzadas griegas pasaron ayer por Gjinari y que actualmente se encuentran a doce kilómetros de Elbasan, que es la llave a Tirana, la capital de Albania y a Durazzo, el principal puerto. Las fuerzas griegas que avanzan por la costa se están aproximando cada vez más al puerto de Palermo.

Según parece, los italianos que se repliegan en el sector de la costa, tratan de llegar a Valona, uno de los dos puntos de embarque y desembarque que tienen en la costa albanesa.

En las esferas autorizadas se dice que la caída de Argirocastro desbarató la resistencia de los italianos en la zona que se extiende desde Peremeti hasta la costa.

La retirada italiana es "precipitada y desorganizada", dicen los observadores. Se predice que la caída de Tepelini es cuestión de tiempo solamente.

Manifestaciones de entusiasmo

SALONICA, 9. — El pueblo griego, luego de la caída de Argirocastro, clama por la captura de Tirana y Roma. Millares de griegos, exaltados por el entusiasmo y la alegría y estimulados por las noticias de las victorias de las tropas nacionales, desfilaron en manifestación pidiendo la ocupación de la capital del Imperio Italiana y del Reino Albanés. No cesaban en sus gritos de: "¡A Tirana!, ¡A Roma!"

Las exteriorizaciones de regocijo por la toma de Argirocastro producidas después de dos semanas de sitio, fueron delirantes y superaron a las registradas con motivo de los primeros éxitos al fracasar los italianos en su ofensiva. Gente de todas las edades llenaban las calles y marchaban en medio de la obscuridad. Las campanas fueron echadas al vuelo. Mensajeros improvisados iban de puerta en puerta dando la buena nueva.

Los componentes de las organizaciones juveniles, encabezadas por bandas de música, recorrieron las avenidas. Las mujeres gritaban hasta enronquecer.

Comunicado del ministerio griego de seguridad pública

ATENAS, 9. — El ministerio de seguridad pública, dió el siguiente comunicado: "La aviación enemiga bombardeó Levyas. No hubo víctimas y los daños materiales fueron escasos".

Comunicado del ministerio de guerra heleno

ATENAS, 9. — El ministerio de guerra anunció en un comunicado que las tropas helenas prosiguen las operaciones sin tregua. El texto del comunicado dice: "Durante todo el día nuestras tropas realizaron operaciones ofensivas en varios sectores. Tales maniobras fueron coronadas con un completo éxito, permitiendo la captura de importantes posiciones en territorio albanés.

"El ejército griego se apoderó de Argirocastro".

Fué quebrada la resistencia italiana

ATENAS, 9. — En los círculos autorizados se indicó que la resistencia italiana fué quebrada en la línea que corre entre la costa y el sector de Premeti y que los peninsulares se repliegan en completo desórden, a consecuencia de la caída de Argirocastro. Las tropas griegas tomaron varios cientos de prisioneros y grandes cantidades de toda clase de materiales bélicos, según las informaciones que trascendieron en la misma fuente.

Conquista griega

OHRID, 9. — Se informa que los griegos se apoderaron de Udinista, ciudad importante situada en el camino Norte que va a Elbasán.

Dicen las informaciones que las tropas griegas se apoderaron de la ciudad después de una sangrienta lucha que se libró anoche.

En la mañana de hoy continuaron su marcha a lo largo de ese camino que va por la zona del Lago Ohrid, avanzando hacia Mumolista.

Se informa que otros destacamentos se apoderaron de la aldea de Piskusati, situada a tres y medio kilómetros de Lin.

Otras noticias que llegan de la frontera dicen que los griegos están actualmente ocupados en efectuar operaciones de limpieza en las montañas de Mokra y que en las últimas horas de ayer ocuparon la aldea de Radokal, situada a unos 5 kilómetros al Suroeste de Lin, donde el camino principal que sigue a lo largo del Lago Ohrid tuerce el Oeste en dirección a Elbasán.

Operación de tenazas contra Elbasán

STRUGA, 9 — Fuerzas griegas tomaron Subasi, a 12 kilómetros de Tepeleni, según informaciones recibidas de la frontera. Las numerosas fuerzas helenas que tomaron ayer Argirocastro y que forman el "diente Sur" de la tenaza que se cierra sobre Tepeleni, importante base de abastecimientos, se acercan a este último punto. Han capturado un oficial y 70 soldados italianos.

Los soldados que avanzan por el Oeste desde el Epiro tomaron Borsnik, en el camino a Berat. La ocupación se produjo después de una penetración de 4 kilómetros desde Gramal, a lo largo del río Tëboli.

Con sus últimos avances los griegos amenazan seriamente a Tepeleni "llave" de Valona, el puerto marítimo albanés.

Al parecer, los griegos se disponen a presionar sobre Elbasán por dos costados. Las informaciones sobre la toma de Udinita, en el camino Norte del sector de Pogradec, y el avance hacia Berat señalan una operación en forma de tenazas contra Elbasán.

En el sector de Premeti los griegos están a solo 9 kilómetros de Tepeleni.

Los griegos que ocuparon el jueves la aldea de Sopot sigue avanzando por el valle de Gostima y se acercan al pueblo de Fusabuhalit.

Un oficio religioso ortodoxo en Argirocastro

CON EL EJERCITO GRIEGO EN ALBANIA, 9. — En fuentes oficiales se reveló hoy que los soldados de dos regimientos de alpinistas y de un regimiento de bersaglieri figuran entre los numerosos prisioneros tomados por los griegos al apoderarse de Argirocastro. Se cree que el regimiento de bersaglieri capturado es el número 42 de ferrara que se había retirado de las montañas desde sus posiciones cerca de la frontera albano-griega. Informaciones de Argirocastro dicen que el arzobispo de Janina Spiriondon, a quien acompaña el gobernador del Epiro, Pholiosofopoulos, celebró esta mañana una misa en acción de gracias en la catedral de Argirocastro.

Para celebrar el servicio religioso cambió su sencillo uniforme de capellán del ejército por la suntuosa vestidura de obispo de la iglesia ortodoxa griega. Cientos de soldados y civiles se arrodillaron frente a la catedral en plena lluvia para recibir la bendición que el arzobispo de Janina impartió desde la puerta del templo.

El arzobispo abrazó al comandante de las tropas griegas en este sector y lo felicitó por su gran victoria. Después de los servicios religiosos, Spiriodon conversó con los heridos griegos e italianos.

La rebelión albanesa se extiende a todo el país

STRUGA, 9 — Informaciones llegadas de la frontera dicen que ayer hicieron explosión en Tirana dos bombas de tiempo en el espacio de dos horas, dando muerte a 3 personas e hiriendo a 12. Se informa que resultó muerto un oficial italiano y 5 personas más resultaron heridas cuando una bomba de tiempo hizo explosión en el edificio de la Municipalidad, a las 10. Dos personas resultaron muertas y siete heridas cuando otra bomba hizo explosión en el edificio de la presidencia del gabinete, dos horas después.

Los rumores que circulan en la frontera dicen que los elementos antiitalianos llevan a cabo una campaña de sabotaje a fin de debilitar más la resistencia italiana. Los señalan como miembros de la "quinta columna" contra el Eje, que están preparando el camino para la entrada de las tropas griegas en Tirana.

LA REBELION ALBANESA ESTA EXTENDIENDOSE A TODOS LOS RINCONES DEL PAIS

STRUGA, 9 — Informaciones de la frontera dicen que 800 rebeldes albaneses tendieron una emboscada a los italianos que se retiraban de Santi Quaranta, dando muerte a 90 e hiriendo a 170 de ellos. De los 90 muertos 13 eran oficiales italianos y los 77 restantes soldados. Según las mismas informaciones, los rebeldes habrían tenido 57 muertos y 150 heridos.

Dicen las informaciones que rebeldes albaneses en número de 800, de las aldeas de Poliana, Vrantista y Kalarat, en el distrito de Kur Veles, atacaron en las primeras horas de la mañana a las tropas italianas que se repliegan hacia el Norte desde Santi Quaranta, después de haberles tendido una emboscada en el camino que hace una curva en las montañas de Cika, cerca de la aldea de Himra, unos once kilómetros al noroeste de Puerto Palermo. Se dice que, después de una recia lucha que duró una hora, los rebeldes obligaron a los italianos a desparramarse en grupos separados.

La rebelión que ha estado agitando a Albania desde el comienzo de la invasión italiana, parece que está extendiéndose a todos los rincones del país. Se dice que los rebeldes que tomaron parte en este último encuentro son aguerridos guerrilleros de las tribus del Sur.

Oficialmente se anunció en Roma que las tropas italianas abandonaron Argirocastro

Los comunicados de Roma dicen que la aviación británica atacó Trípoli y otros puntos de Africa

ROMA, 9. — Oficialmente se anuncia que las fuerzas italianas abandonaron Argirocastro.

El comunicado oficial hace deducir que las tropas italianas se han puesto a la defensiva y pierden terreno. En la semana que acaba de transcurrir, los lacónicos comunicados han pintado un cuadro general de la retirada italiana desde el Oeste hasta el Centro de Albania, a lo largo de una línea que parte del Estrecho de Corfú en dirección al Norte. El parte de guerra recalca que los italianos mantienen su táctica de contraofensiva.

Las autoridades dicen, sin embargo, que los griegos han ejercido fuerte presión apoyados por refuerzos. Son varias las veces que se anunció fuerte presión griega en el flanco izquierdo, en el frente Norte del sector de Pogradec. El sábado pasado se admitió que los griegos habían llegado al sector de Argirocastro.

El comunicado dice: "El undécimo cuerpo de ejército italiano terminó sin pérdidas de hombres ni de material la retirada, a lo largo de una línea al Norte de Argirocastro".

Añade que en el sector del noveno cuerpo de ejército los griegos atacaron repetidamente, pero fueron rechazados por los italianos, que emprendieron numerosos contrataques con buen resultado.

Comunicado de guerra italiano

ROMA, 9. — El texto del comunicado de guerra No. 185 dice lo siguiente: "Frente griego: en el sector del noveno cuerpo de ejército fueron rechazados los repetidos ataques del enemigo por nuestras tropas, las que lanzaron con éxito numerosos contraataques. El undécimo completó, sin pérdidas de hombres y materiales, un repliegue ordenado hacia una línea al Norte de Argirocastro y otras localidades de menor importancia en los alrededores. A pesar de las malas condiciones atmosféricas reinantes, nuestra aviación bombardeó objetivos militares en Santa Maura y en Gulfarta.

"Fué encontrado en nuestro territorio el avión enemigo que en el anterior comunicado se citó como seriamente averiado, el cual estaba destrozado. El piloto británico, que se había arrojado con paracaídas, fué encontrado gravemente herido.

"En el sector del Africa columnas enemigas formadas por unidades mecanizadas fueron obligadas a huir por nuestra artillería al Sur de Alam Rabia. La aviación enemiga atacó el aeródromo de Trípoli y las localidades de Gargarest, Zancur y Tarhuna, dando muerte a una e hiriendo a otras cinco personas.

"Otros aviones enemigos atacaron el aeropuerto de Berghazi causando daños en un hangar. También atacaron sin causar daños Ain y Gazala. Nuestras cazas encontraron tres aviones enemigos, los que fueron derribados por las baterías antiaéreas de la flota".

"Africa Oriental: Los ataques enemigos contra Gallabat e Igheria, en la Somalia, causaron la muerte de una persona y ocasionaron varios heridos. Hubo otros ataques aéreos en Moyale y Mega sin víctimas ni daños".

Ataques ingleses contra Trípoli y otras posesiones italianas

ROMA, 9. — Los aviones británicos reanudaron sus ataques contra Trípoli y otras posesiones italianas en Africa. El anuncio oficial, en el que se da cuenta de tales ataques se declara que los italianos tomaron represalias. Dice el comunicado italiano que los aviones ingleses atacaron el aeródromo de Trípoli, dando muerte a una persona e hiriendo a 5, causando también algunos daños materiales.

También atacaron el aeropuerto de Bengashi, causando daños en un hangar.

Mussolini iría a Albania

ROMA, 9. — En fuente fidedignas se informa que es posible que Mussolini realice un viaje de inspección por el frente de batalla en Albania, dentro de pocos días. Se declara que tal viaje sería similar a las inspecciones efectuadas por el Duce en el mes de octubre al Norte de Italia.

Nombramiento del alto comando italiano

ROMA, 9 — Se anuncia oficialmente que el general de ejército y senador Camilio Grossi, de 64 años de edad, fué nombrado presidente de la comisión de armisticio ítalo-francesa en reemplazo de Pietro Pintor, que murió en un accidente de aviación. Grossi tiene actualmente el mando de un grupo de los ejércitos del Este.

Comunicado de guerra británico

EL CAIRO, 9 — El comunicado del comando inglés, emitido hoy, demuestra que las fuerzas británicas emprendieron una ofensiva contra las posiciones italianas en Sidi Barrani en la costa de Egipto, sobre el Mediterráneo. La ciudad fué ocupada por los italianos durante una ofensiva emprendida meses atrás.

El comunicado aludido dice que fueron hechos 500 prisioneros al Sur de aquella localidad y que los británicos se encuentran en contacto con el enemigo en un extenso frente.

El referido comunicado dice: "Egipto: En el desierto occidental los elementos de avanzada de nuestras fuerzas se encuentran ahora en contacto con el enemigo en un extenso frente. En un encuentro ocurrido al Sur de Sidi Barrani fueron hechos 500 prisioneros. Sudán: Anoche nuestras patrullas continuaron sus intensas actividades en la zona de Gallabat, mientras que nuestra artillería nuevamente bombardeó con éxito objetivos enemigos. En otros frentes nada que informar".

Mussolini proyecta realizar una jira al frente albanés

ROMA, 9. — Ha trascendido que el primer ministro Mussolini proyecta realizar un viaje de inspección al frente de Albania. El viaje, que ocurriría dentro de pocos días, sería análogo al que el Duce realizó al Norte de Italia durante el mes de octubre. Mientras tanto, en fuentes informadas se dijo que la retirada de los italianos de Argirocastro se realizó con la ayuda de centenares de aviones que protegían la marcha de las columnas italianas.

La retirada de Argirocastro se efectuó hasta una línea destinada a la defensa de Valona, uno de los dos principales puertos de Albania.

De acuerdo con los despachos de Tirana, la retirada se efectuó sobre caminos cubiertos de nieve después de una de las más sangrientas batallas cuerpo a cuerpo que se registran en la guerra ítalo-griega.

Las maniobras de la retaguardia fueron apoyadas por la aviación, que contuvo los ataques griegos mientras se cumplía la retirada. El comunicado del alto comando destaca que no se registraron pérdidas de hombres ni de material durante la retirada que, dice, se realizó en forma ordenada. Los 15.000 habitantes de Argirocastro habían evacuado la ciudad a principios de la semana pasada y, por lo tanto, los soldados encontraron libre los caminos para su marcha hacia las nuevas posiciones.

UNA MUJER RUSA DIO LUZ A CUATRILLIZOS

MOSCU, 9 — El diario "Pravda" informa que María Galikthonova, mujer de un marinero que vive en un pueblo del Alto Volga, dió a luz a cuatrillizos de sexo masculino.

90 destacadas personalidades españolas esperan la muerte en la fortaleza de Montjuich

NUEVA YORK, 9 — Noventa destacados republicanos españoles, entre los cuales figuran numerosos catalanes, han sido remitidos a España desde Francia y se encuentran actualmente detenidos en el castillo de Montjuich, en las afueras de Barcelona, según noticias recibidas en las esferas españolas de esta ciudad. Entre los ex prisioneros figuran el profesor Nicolau D'Olwer; Pedro Rico, ex alcalde de Madrid, y su esposa, y Federica Montseny.

El "New York Times" expresa sus temores de que los prisioneros puedan correr la misma suerte de Luis Companys, ex presidente de la Generalidad de Cataluña, quien fué ejecutado el mes pasado. Las informaciones dicen que los republicanos españoles, especialmente los catalanes, buscaron refugio en la "Francia de Petain", pero fueron entregados al gobierno español al ser obligados a cruzar la frontera hacia España.

En un editorial, el "New York Times" dice: "Muchos prisioneros cayeron, a su vez, víctimas de la venganza que envió a Companys y a otros a la muerte. La España del futuro y el mundo en general serán los que pierdan, y el régimen imperante allí encontrará cada vez más agravado el problema catalán."

El diario sostiene que nada se supo sobre los prisioneros desde que llegaron a la fortaleza y que, en vista de las recientes ejecuciones de Companys, del comandante Escofet y otros, se teme por sus vidas.

"Ninguno de ellos es revolucionario de violencia —agrega—. El profesor D'Olwer, destacado nacionalista catalán, era moderado de clase liberal. Fué profesor de griego en la Universidad de Barcelona y también presidente de la Real Academia Internacional, que coordina a muchos importantes centros de Europa. También era oficial de la Legión de Honor, pero esto no lo salvó de caer en poder de los enemigos. El señor Rico, su esposa y Federica Montseny eran, en el orden político, de la misma inclinación moderada. Las dotes de estadista de Rico y la Montseny responderían de lo útil que ambos serían como elementos de reconciliación para la rehabilitación política, cultural y económica de España, que forzosamente tiene que sobrevenir."

LA CAPITAL BRITANICA SUFRIO ANOCHE UNA DE LAS ACOMETIDAS MAS VIOLENTAS

Desde el 9 de setiembre Londres no había sido atacado tan severamente

Los daños ocasionados son importantes y el número de víctimas, aunque no se informó, es elevado

LONDRES, 9. — Cinco hospitales londinenses fueron alcanzados por las bombas en los enérgicos ataques aéreos que sufriera anoche la capital después de 44 horas de tranquilidad. Se teme que el número de víctimas sea elevado.

Fué severo el ataque contra Londres

BERLIN, 9. — El ataque aéreo alemán de anoche contra Londres ha sido el más intenso de todos lo que ha sufrido la capital británica desde el 9 de septiembre, cuando llegó a su punto culminante la campaña aérea fulminante de Otoño, según se manifestó hoy en las esferas alemanas.

En dichas esferas se dice que sucesivas tandas de aviones de guerra nazis partieron de los aeródromos de Holanda, Bélgica y Francia para llevar a cabo los más violentos ataques aéreos desde septiembre. El cielo estaba despejado y la luna brillaba, lo que facilitó la ubicación de los objetivos militares.

Las informaciones dicen que se observaron incendios hasta una hora después de haber sido lanzadas las bombas. En las esferas bien informadas se anuncia que la "Luftwaffe" dejó caer 700.000 kilogramos de explosivos y entre 80.000 y 100.000 bombas incendiarias sobre Londres anoche y en la mañana de hoy. En esas esferas se dice que los incendios provocados eran de tan gran magnitud, que los pilotos podían ver los resplandores de los mismos desde sus bases en Francia, después de haber regresado.

Varios depósitos de gas fueron volados y dos tanques de petróleo fueron incendiados. Se agrega que el fuego antiaéreo desapareció después de las primeras horas de ataque, según "parece, por haberse agotado las municiones".

Cañoneo alemán desde Francia

LONDRES, 9. — La artillería alemana disparó esta mañana a través del estrecho proyectiles que cayeron en la zona de Dover sin causar víctimas ni daños. Hay una espesa niebla sobre el canal.

Nueva táctica de los aviadores alemanes

BERLIN, 9. — En fuente bien informada se afirma que la aviación alemana está empleando una nueva táctica en sus ataques contra Inglaterra. Se ha recurrido a una serie de bombardeos contra ciudades inglesas cuando antes se elegía a una ciudad para el ataque de cada noche. Según los informantes, anoche fué Londres la ciudad en cuestión.

Una información de Estocolmo, pretendidamente originada en Londres, dice que "los aviones alemanes llegan silenciosamente planeando, tomando de flanco la luz de los reflectores y abren fuego en rápida sucesión". Poco después varios grupos de aparatos alemanes vuelan sobre la zona, algunos a sólo 90 pies de altura (30 metros). Luego se despliegan para atacar los reflectores y las baterías antiaéreas lanzando decenas de bombas pequeñas, pero de gran poder. Esto coincide con las informaciones, según las cuales los aviadores habían lanzado de 80.000 a 100.000 bombas anoche.

Cuando entran en acción más reflectores y baterías, los bombarderos de vuelo bajo redoblan el ataque obligando a los artilleros de tierra a buscar refugio. "Los aviones alemanes —dice el despacho— vuelan en cerrada formación y vuelven a pasar dos y tres veces por muchos lugares hasta que se termina la acción de los antiaéreos".

Las informaciones de Estocolmo citadas más arriba dicen que numerosas bombas incendiarias cayeron en varias partes de la capital británica "prendiendo fuego a manzanas enteras". Poco después llovieron explosivos que pulverizaron a los edificios en llamas.

Nueve hospitales alcanzados por las bombas

LONDRES, 9. — El mal tiempo ha proporcionado un respiro a esta ciudad sobre la cual se calcula que los aviones de bombardeo enemigos arrojaron "cientos de bombas de alto poder explosivo" durante toda la noche, en la cual, según los informes que se obtienen, hasta ahora fueron bombardeados nueve hospitales en uno de los cuales hubo muchas víctimas.

Numerosos heridos fueron llevados del sector destrozado del edificio a otras secciones del hospital para ser atendidos, pero hubo algunos muertos entre los pacientes y entre el personal. Un guardia y un enfermero figuran entre las víctimas de otro hospital que fué alcanzado por tres bombas de alto poder explosivo y varias bombas incendiarias.

Se cree que dos empleados quedaron sepultados bajo los escombros del pabellón de enfermeros. En otro hospital tres empleados nocturnos quedaron atrapados bajo un montón de escombros. Tres bombas cayeron en los terrenos de un hospital saltando los vidrios de las ventanas. La mayor parte de los pacientes habían sido evacuados.

Dos bombas cayeron sobre las secciones no ocupadas de otro hospital. También sufrieron daños por las bombas, cuatro iglesias, un convento y cuatro vicarías. Doscientas cincuenta personas que se encontraban refugiadas en la cripta de una iglesia se salvaron milagrosamente, pues cayó una lluvia de bombas incendiarias y de alto poder explosivo sobre la iglesia y los edificios comerciales adyacentes. Un salón de clase de la escuela de la parroquia que quedaba sobre la cripta se incendió, pero los que se encontraban en el refugio salieron con toda calma de la cripta y se dirigieron a otro refugio. El pastor protestante de la iglesia dijo: "Me encontraba en la cripta cuando cayeron bombas de varios tipos justamente sobre nosotros. Todo el mundo se portó espléndidamente y salieron del edificio sin dificultad.

Habían pasado 44 horas durante las cuales los aviones alemanes no aparecieron sobre Londres cuando comenzaron a atacar la zona de la capital británica mientras que los cañones de largo alcance disparados desde la costa francesa comenzaron a cañonear la costa de Kent.

Las alarmas antiaéreas de la zona de Londres comenzaron a funcionar cerca de las 18 y luego los aviones alemanes comenzaron a llegar sin descanso. El comunicado británico dice que se produjeron numerosos incendios los que fueron rápidamente dominados causándose considerables daños en los edificios. En la mañana cesó el ataque y a las 7 se dió la señal de haber pasado el peligro.

A medida que avanzaba la noche el ritmo de los ataques germanos era más intenso

LONDRES, 9 — Después de cuarenticuatro horas de tranquilidad en la zona de Londres, la "Luftwaffe" volvió a atacar la capital con un bombardeo de ocho horas que comenzó anoche y terminó esta mañana temprano. Los explosivos cayeron en cinco hospitales por lo menos. A las 7.30 se dió la señal de que había pasado el peligro.

Entre los hospitales alcanzados por las bombas se cuenta uno especial para mujeres. Los explosivos dieron también en varias iglesias, un convento y una gran casa de departamentos. Se teme que las víctimas sean numerosas. Dos aviones atacantes se precipitaron a tierra, uno en Waltham Cross y otro en West Surrock Essex.

Por varias horas Londres estuvo iluminada por el resplandor de los incendios, mientras que los bombarderos pesados lanzaban más y más bombas. Sin embargo, hoy temprano habían sido apagados todos los incendios. Los incursores pusieron en práctica el conocido método de iniciar el ataque con cientos de balas luminosas e incendiarias, para luego descargar sus explosivos de gran poder. El ritmo del ataque fué acelerándose desde el momento que se dió la alarma. El estruendo llegó a su máxima intensidad bien entrada la noche y se extinguió lentamente por la mañana temprano, posiblemente por arreciar el mal tiempo. El fuego antiaéreo fué el más nutrido de la última quincena, pero no tanto como en los primeros días de la guerra fulminante nocturna, en cuya ocasión se dijo que se habían disparado unos 26.000 proyectiles en una sola noche. Algunos observadores opinan que, tal vez, la artillería antiaérea haya limitado un tanto sus descargas, en vista de que los aparatos de combate nocturnos ya estaban en actividad. Algunos incursores, desafiando las defensas de globos cautivos y el fuego antiaéreo, bombardeaban en "picada" precipitándose desde varios miles de pies antes de lanzar sus explosivos. En un barrio, después de caer bombas, los observadores oyeron varias descargas de ametralladora, creyéndose que se trataba de un aparato de combate nocturno.

En muchas partes de la capital los civiles se unieron a los miembros de las precauciones antiaéreas en la extinción de las bombas incendiarias que se habían incrustado en las calles o en los tejados. Esta clase de proyectiles puso en peligro a tres hospitales, pero se logró apagarlos antes de que causaran mucho daño. Uno de estos establecimientos fué dañado por bombas de gran poder sin que se registrasen víctimas, y otras bombas de acción lenta cayeron en el pabellón de las enfermeras de un hospital de niños, aprisionando a seis entre los escombros. Los destrozos fueron considerables, pero no hubo víctimas.

Un aparato que fué rechazado por el fuego antiaéreo lanzó una bomba de gran poder en un suburbio, dañando casas y causando algunas víctimas. En varios barrios cayeron proyectiles de los llamados "cestos de Molotoff"; algunos se apagaron por sí solos y otros provocaron incendios en casas de departamentos. Otra más cayó en el techo de un hotel y fué extinguida en 75 segundos. Una bomba pesada destruyó diez casas y dañó otras en una zona, sepultando a varias personas bajo las ruinas. Las cuadrillas de salvamento trabajaron febrilmente, guiadas por los gritos de las mujeres y los niños.

No hay información sobre actividad alemana en las provincias durante la noche, salvo en el estuario del Támesis, al sureste de Inglaterra y en las cercanías de Londres. Hubo también un ataque de poca importancia en un pueblo de la costa Sur. En dos zonas de Londres hubo muertos a consecuencia de las bombas que cayeron en varias casas. El comunicado de los ministerios de Aviación y del Interior dice que el ataque se concentró en Londres y los distritos vecinos. Los bomberos apagaron la mayor parte de los incendios, mientras el ataque proseguía. El daño material fué considerable, incluyendo casas particulares. Hubo muertos y heridos y cayeron bombas en numerosos distritos comprendidos entre Londres y la costa Sur y Este, así como en otra localidad del sur de Inglaterra.

Agrega el comunicado que muchos de esos ataques no causaron daños, pero que en algunos lugares estallaron incendios. En esa zona las víctimas no fueron numerosas.

LAS R.F.A. ATACARON LA CADENA DE BASES SUBMARINAS Y AERODROMOS NAZIS EN EL TERRITORIO INVADIDO

También fué cañoneada la zona del Ruhr, siendo Lorient el centro de los ataques de la aviación

LONDRES, 9. — Las Reales Fuerzas Aéreas atacaron anoche la cadena de bases de submarinos y aeródromos alemanes establecidos en territorio ocupado y también bombardearon la zona del Ruhr. Se tiene entendido que Lorient fué el centro de la ofensiva aérea inglesa, contra la costa francesa. En forma no oficial se afirma que dicha base de submarinos sufrió graves daños en los recientes ataques británicos.

La intensa actividad de las R. F. A.

LONDRES, 9. — Oficialmente se anunció que las Reales Fuerzas Aéreas bombardearon anoche con gran intensidad Dusseldorf por segunda noche sucesiva, además de haber realizado una serie de incursiones aéreas amplias en las cuales se causaron daños en Burdeos, Brest, Lorient, Dunkerque y otros puntos.

Las R. F. A. aprovecharon las condiciones atmosféricas para atacar intensamente las bases aéreas y de submarinos que tienen los alemanes a lo largo de toda la costa occidental de Europa desde Holanda hasta el centro de Francia. Estas incursiones fueron las más fuertes desde el martes último, cuando fueron atacados los objetivos del Eje en Italia, Alemania, Francia y Noruega.

El Ministerio de Aviación dijo que los aviones pesados de bombardeo británicos renovaron sus ataques a los objetivos militares e industriales en el sector de Dusseldorf con gran éxito. Se iniciaron grandes incendios siendo posible ver las llamas desde gran distancia.

La base de submarinos en Lorient fué nuevamente martillada y se informa que los daños fueron importantes. En algunas esferas se opina que unos cuantos ataques más con la misma intensidad inutilizará la base de Lorient. Las obras portuarias y los barcos alemanes fueron blanco de los ataques de la aviación británica en Burdeos y Brest. También fueron atacados varios aeródromos alemanes esparcidos a lo largo de la costa continental. Se perdieron dos aviones británicos.

Bombardeo de ciudades alemanas

BERLIN, 9. — El alto comando alemán admitió que la aviación británica había bombardeado Dusseldorff, Munich, Gladbach y otras ciudades. Dice el alto comando que en esas localidades fueron incendiadas numerosas residencias resultando nueve civiles muertos, 15 gravemente heridos y 24 ligeramente heridos, pero que no fué alcanzado ningún objetivo militar de importancia.

Se agrega que los aviones británicos no volaron en grupo sino independiente y que las baterías antiaéreas derribaron a dos de ellos. Los alemanes perdieron una de sus máquinas.

En el comunicado se expresa que el ataque de anoche contra Londres fué en represalia por los ataques de las Reales Fuerzas Aéreas contra ciudades alemanas del Oeste, y que los gigantescos incendios que se produjeron en Londres convirtieron a esa ciudad en un infierno.

Fueron arrestados 350 nazis daneses en Haderslev

COPENHAGUE, 9. — Comunican de Haderslev, en el Sur de Jutlandia, que la policía local detuvo a 350 nazis daneses, que realizaban una demostración, después de una lucha de tres horas que se realizó en esta ciudad el domingo por la noche, durante la cual resultaron diez policías heridos.

En esta ciudad aun no se tienen noticias del número de víctimas entre los nazis. Dicen las informaciones llegadas a esta capital que después de intentar detener la demostración de los nazis, la policía de Haderslev llamó a la policía de las poblaciones vecinas y en número total de 150 hombres atacaron el lugar donde se reunían los nazis, usando para ello bombas de gases lacrimógenos.

Cuando los nazis trataron de romper el cordón policial, la policía llamó a los bomberos los que arrojaron agua fría con las mangueras, obligando finalmente a rendirse a los nazis.

En los precisos momentos en que se libraba la lucha llegó Frits Clausen, dirigente nazi danés, quien trató de intervenir con la policía.

La delegación financiera argentina entró hoy en la fase final de su misión

Se cree que virtualmente ya se han completado todos los detalles del vasto plan financiero

WASHINGTON, 9 — La misión financiera argentina que preside el señor Raúl Prebisch ha entrado, según se opina en los medios bien informados, en su última semana en Wáshington y se prepara a reanudar sus conferencias oficiales después del breve descanso de fin de semana. Se espera que Prebisch se entreviste con el señor Warren Lee Pierson, presidente del Banco de Exportaciones e Importaciones, y con otros funcionarios del mismo, para discutir las cuestiones relacionadas con el crédito para las importaciones y también, posiblemente, con los peritos del Departamento del Tesoro para tratar lo relativo al fondo de estabilización.

El señor Prebisch manifestó que era posible que se entrevistara con el subsecretario del Tesoro, señor Bell.

Se tiene entendido que actualmente las negociaciones que lleva adelante el señor Prebisch están centralizadas en el Banco de Exportaciones e Importaciones y en el Departamento de Comercio, relativas a los créditos y a un programa de comercio de largo alcance mediante el cual los Estados Unidos tratan de aumentar sus compras de productos argentinos sin causar perjuicios a los productores domésticos.

Entre los bien informados se dice que las negociaciones incluyen un crédito por parte del Banco de Exportaciones e Importaciones de, por lo menos, 50.000.000 de dólares, lo que elevaría el total de la suma negociada por la misión en los Estados Unidos a 100.000.000 de dólares.

Los peritos del Departamento del Tesoro informan que, virtualmente, han completado ya los detalles del plan mediante el cual se dispondrá de 50.000.000 de dólares como fondo de estabilización para la adquisición de pesos argentinos. Estos expertos continúan trabajando sobre dicho asunto y se espera que estará listo el informe para ser sometido al señor Morgenthau a mediados de semana.

La jira del presidente Roosevelt

A BORDO DEL CONTRA TORPEDERO "MAYRANT", 9. — El presidente Roosevelt se detuvo durante dos horas a bordo del crucero en que viaja en un punto situado a tres millas de Port de France, donde conferenció con el representante consular y observador naval norteamericano capitán Ernest Blankeship, residente en la isla de la Martinica.

Anteriormente el presidente F. Roosevelt visitó la isla de Santa Lucía, 25 millas al Sur de la Martinica. El gobernador de Santa Lucía, Henry Poham, subió a bordo de la nave norteamericana que conduce al presidente y poco después el señor Roosevelt se dirigió en una lancha al puerto interior de Castrie donde inspeccionó las actividades portuarias del mismo. Se ha revelado que en su entrevista con el gobernador de la isla, el presidente discutió con éste las facilidades para la aviación, el abastecimiento de agua y artillería para la protección de la isla.

"Si no podemos ganar esa lucha, Japón se hundirá", dijo el canciller nipón

TOKIO, 9 — El ministro de Relaciones Exteriores, Matsuoka, declaró a la prensa que la alianza tripartita es la llave fundamental de la política exterior del Japón, pero que una guerra contra los Estados Unidos, originada por el pacto de Berlín, solamente se produciría en el caso de que se juzgara a los Estados Unidos como agresor.

Dijo el ministro: "Si Alemania ataca a los Estados Unidos el tratado tripartito no será invocado, pero si los Estados Unidos ataca a Alemania tendremos que sumarnos a la guerra. Las tres potencias afectadas por el pacto —agregó el canciller japonés— tendrán que decidir. Primero juzgarán la cuestión independientemente y luego actuarán conjuntamente para cambiar opiniones y decidir si esta supuesta entrada de los Estados Unidos en la guerra afecta el artículo 3. Si todos están de acuerdo, entonces el Japón se verá obligado a participar. Esperamos que tal caso no se presente. Este debe ser el mismo propósito del pacto."

Recalcó que en el pacto no había nada que obligara al Japón a declarar la guerra a los Estados Unidos inmediatamente en caso de que dicho país participara en la guerra europea. Manifestó que tenía optimismo respecto al futuro de las relaciones entre el Japón y los Estados Unidos, pero que, sin embargo, el Japón no tiene la intención de modificar su política en la China con el objeto de mejorar tales relaciones.

Matsuoka, al discutir la situación y el futuro de la China, dijo: "Nos oponemos a la conquista, opresión o explotación por el Japón o por cualquier otro país. Algunos de los nuestros abogan por esas mismas cosas y, desafortunadamente, esas líneas de ambición y conquista son apoyadas por las naciones occidentales. Una minoría que incluye al primer ministro Konoye y a mí, al mismo tiempo que aprecia los beneficios extranjeros, cree que debería restaurarse el viejo Japón y aboga por mayores beneficios para el mayor número, y si no podemos ganar esa lucha Japón se hundirá."

Las inundaciones en Rosario causan enormes daños

ROSARIO, 9 — Las inundaciones no tienen hoy la importancia de ayer, aunque el peligro no ha disminuído. El arroyo Ludueña ha comenzado a decrecer, calculándose que disminuyó dos metros. Sin embargo, se mantiene interrumpido el tránsito porque está inundada gran parte de las zonas comprendidas de avenida Génova, desde Alberdi hasta las vías del Ferrocarril Central Argentino, como la avenida Alberdi desde Génova hasta el barrio Echesortu. El tráfico se hace por el parque Ludueña utilizándose el puente construído sobre el arroyo del mismo nombre. El tránsito para dicho puente es para tráfico liviano y no sirve para pesado, pues constituye un serio peligro.

La gente sostiene que la policía y la municipalidad deben tomar medidas para imponer mayor orden, pues apenas puede pasar un vehículo.

El Departamento de Salud Pública ha dispuesto que el hospital de Arroyito, que se inauguró el 8 de julio, sea dedicado a atender las víctimas de la inundación, que se calculan en dos mil familias.

Comunican de Salto Grande que el desborde del arroyo Tortugas ha inundado la región. Todas las calles están bajo el agua, llegando en algunas hasta un metro. Sólo se han salvado tres o cuatro edificios, inclusive la comisión de fomento. Están inundadas la comisaría y la iglesia.

Alcanzó grandes proporcionss el acto radical de anoche en el P. Independencia de Rosario

Habló el ex gobernador de Córdoba Dr. Sabattini y numerosos diputados nacionales de la república

ROSARIO, 9. — Los dirigentes radicales han quedado muy satisfechos del acto realizado anoche en el parque Independencia, al pie del monumento a Leandro N. Alem, donde la policía calculó en 8.000 el número de asistentes, tanto que se ha pensado en suspender por innecesaria la proclamación de la fórmula Mosca-Del Mazzi que debe efectuarse el viernes próximo en el Real Cine.

Antes de iniciarse la parte oratoria desfilaron 800 ciclistas con los colores radicales, 22 jinetes y 300 personas con antorchas, ejecutándose el himno nacional que fué cantado por los asistentes, actuando después un coro femenino. En la tribuna oficial estaban los candidatos doctores Mosca y Del Mazzi que fueron objeto de entusiastas demostraciones de simpatía y el ex gobernador de Córdoba Dr. Sabattini.

[illegible]

... automóvil yacía sin vida una persona que resultó ser Luis Ravino, argentino de 23 años, soltero, hermano de Ernesto, procediendo a la detención de todos.

Se resolvió practicarle la autopsia. Se explicó que Luis padecía de una afección nerviosa resolviéndose trasladarlo a Buenos Aires y falleciendo en el viaje.

Discurso del doctor Amadeo Sabattini

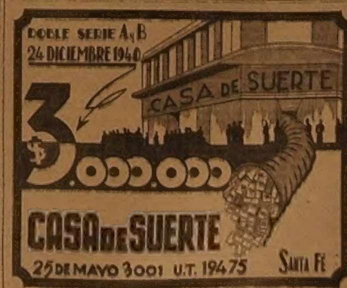
Correligionarios: Comparto con vuestros dirigentes la responsabilidad de esta tribuna, exponente magnífico de solidaridad nacional, que habéis levantado para que el país escuche el reclamo imperioso de legalidad que todo un pueblo lo formula y evoco, también por mi parte, con honda emoción, aquel día ya lejano en que hace más de treinta ...

[illegible]

... zón argentino de la época contemporánea, el señor Hipólito Irigoyen, que sin temer al dicterio y al agravio de propios y extraños encauzó con mano firme, la política nacional en las horas cruentas del 18.

La miseria impera y domina en la mayor parte de los habitantes del país, de un país esencialmente productor de trigo, lana, vacas, ...

[illegible]



EL SALARIO OBRERO EN LOS LLAMADOS A LICITACION

Como es sabido, las condiciones de trabajo y salario de los trabajadores de la construcción están regidos en nuestra ciudad por un convenio firmado entre los patrones y los obreros, con la intervención del Departamento del Trabajo, donde ha sido registrado el contrato correspondiente. Por medio de ese convenio, conseguido después de laboriosas gestiones, se han establecido los jornales que debe percibir cada categoría de obreros en las distintas tareas de la construcción; cómo deben retribuirse las horas extras de trabajo, etc. En estos días, sin embargo, se ha producido un conflicto entre los trabajadores y una empresa constructora que está levantando un edificio de propiedad del Estado. Los obreros hicieron abandono de sus tareas al no lograr un entendimiento pacífico, sobre la base del convenio en vigor en la ciudad de Santa Fe.

Sostienen los obreros, que la empresa pretende abonar salarios muy inferiores a los que rigen en esta ciudad. Sin entrar en el análisis de los hechos que han dado motivo al conflicto planteado, creemos sin embargo oportuno hacer algunas consideraciones generales sobre el asunto. Debe entenderse que no pueda existir, a los efectos de la aplicación del convenio de salarios, ninguna distinción entre las empresas locales y las de otros puntos de la república, así como tampoco debe haberla entre las que realizan trabajos para personas o empresas privadas y las que construyen para el Estado. Al admitir que una empresa de afuera de la ciudad puede hacer obras dentro de la misma pagando a sus obreros salarios inferiores a los que están en vigor, aquella se pone en situación de evidente ventaja sobre las que actúan en la zona y esa ventaja puede traducirse, en la presentación a los llamados de licitación, en precios más bajos, con lo cual se anula la competencia de las casas constructoras de la zona. Por otra parte, los salarios en vigor, se han establecido tomando en consideración distintos factores, entre ellos, el nivel medio de vida de la clase obrera en esta zona y no es concebible, por lo tanto, admitir que se les pague en proporción inferior a la convenida, porque esto atenta contra la economía de los hogares de los trabajadores.

Después de estas breves consideraciones, es fácil advertir la necesidad de que cuando las reparticiones del Estado llamen a licitación para construir obras públicas o para otorgar concesiones de servicios, una de las condiciones que deben incluirse en los pliegos correspondientes es la de que las empresas adjudicatarias se obliguen a pagar los mismos sueldos y salarios que están en vigor en plaza y con mayor razón cuando los mismos están fijados en convenios entre patrones y obreros, con intervención de la repartición pública encargada, en este caso el Departamento Provincial del Trabajo.

En el caso que sirve de motivo a este comentario, por el hecho de no haber tenido a nuestro alcance los pliegos de la licitación, no estamos en condiciones de conocer si se ha tenido la previsión de imponer la obligación de pagar los salarios en vigor en plaza. Lo probable, frente al conflicto planteado, es que no se haya fijado ninguna condición al respecto y, de haberla fijado, corresponde que la repartición que ha adjudicado la obra, tome las medidas necesarias para su cumplimiento, aparte de la gestión mediadora que en casos como éste corresponde al Departamento del Trabajo.

Como norma para lo sucesivo, deben tenerse en cuenta las sugestiones que hacemos en este artículo. El Estado, cuyos organismos pertinentes intervienen en la aplicación de las leyes de trabajo, en la fijación de las condiciones a que debe ajustarse el mismo, en el establecimiento de normas en cuanto a salarios, se coloca en el deber de no permitir que, en la práctica, se desvirtúe la acción de esos mismos organismos que son de su creación y particularmente cuando se trata de obras públicas o concesiones, adjudicadas para sus propios fines. Una de las formas eficaces de cumplir este objeto es el establecimiento, en los llamados a licitación, de condiciones sobre salarios en la forma que señalamos.

ENVASES DE ALGODON PARA LOS PRODUCTOS AGRICOLAS

Hace un tiempo que se viene pensando en el país en la conveniencia de adoptar los envases de algodón para diversos productos, especialmente los agrícolas. Aparte de las razones higiénicas, existen poderosos motivos económicos que obran en favor de la substitución de los envases de arpillera por los de fibra de algodón, máxime cuando con ello se podría utilizar una gran cantidad de fibra de producción nacional de baja calidad que tiene escasa demanda en el mercado y se nivelaría la gran diferencia en el saldo negativo del comercio con la India británica, que es nuestro principal proveedor de arpillera.

A fin de estudiar detenidamente este problema, que es de gran interés para los productores algodoneros del país, el ministro de Agricultura ha designado una comisión que tendrá a su cargo recabar datos y ver las posibilidades de utilizar la fibra de algodón en diversas aplicaciones, asunto éste que fué debatido en el Congreso Algodonero que acaba de clausurar sus deliberaciones en la Capital Federal.

Hay que reconocer que hasta ahora el gobierno no se ha preocupado mayormente por este problema, que para nosotros es de mucha importancia, máxime en las circunstancias actuales en que los agricultores están pagando hasta cuarenta centavos y aun más por las bolsas para la presente cosecha fina. Está por otra parte, el aspecto que hemos señalado de nuestro comercio con la India, que arroja un saldo negativo, al extremo de que en los años 1938 y 1939 la Argentina adquirió en ese mercado arpillera, bolsas, cáñamo, hilo sisal, etc., por importe de más de 110 millones de pesos, mientras que la adquisición aquí llegó a sobrepasar escasamente los 174 mil pesos. En los primeros 9 meses de este año, nuestra importación llegó sin embargo a casi 25 millones de pesos, mientras nuestras exportaciones siguen siendo insignificantes.

La utilización de la fibra de algodón en los envases, disminuiría este saldo desfavorable en nuestro comercio exterior, lo que nos permitiría aumentar en igual medida las adquisiciones en otros países compradores, al mismo tiempo que se favorecería a los productores de algodón, que atraviesan por dificultades muy graves debido a la caída de los precios.

Hay que reconocer también la superioridad del envase de algodón sobre los de arpillera, no sólo por ser más durable, sino también más higiénico y seguro, especialmente cuando se trata de transportar o conservar productos alimenticios. En lo que se refiere a los productos agrícolas, los agricultores podrían adquirir a bajo precio las bolsas necesarias, las que podrían ser utilizadas para varias cosechas, cosa que difícilmente ocurre con las de arpillera, que son de fácil destrucción y no ofrecen mayor resistencia a la humedad.

Hay también otro aspecto de importancia, que sería interesante que la comisión que ha designado el ministro de Agricultura tuviera en cuenta. Nos referimos a lo que muchas veces ha sido solicitado, sin éxito desde luego, por los molineros que comercian con el Perú y Bolivia, donde se tropieza con el inconveniente de la bolsa de 70 kilos, que resulta inadecuada para el transporte a lomo de mula por la cordillera.

Todos estos son asuntos de importancia y que convendría que la comisión mencionada tuviera en cuenta, a fin de que las medidas que se tomen contemplen en lo posible las necesidades de la producción y del comercio.

El gobierno no debe olvidar tampoco el grave problema de la especulación con las bolsas que se realiza actualmente con las de arpillera y que no se ha podido impedir con las medidas adoptadas, a fin de que no se aproveche el cambio que se piensa introducir, en beneficio de los intereses del monopolio que ejerce gran influencia en el comercio y producción del algodón, para que los beneficios que se obtengan lo sean en favor, como se ha dicho, de la producción, del comercio y los consumidores.

LOS EMPLEADOS Y LA POLITICA

En el Concejo Deliberante se ha presentado un proyecto de ordenanza prohibiendo, con severas penalidades, a los empleados municipales valerse de las funciones que desempeñan para participar o influir en cuestiones electorales o de partidos políticos. Los funcionarios que violaren esta disposición serían, por esa ordenanza, separados de sus puestos, y exonerados los funcionarios que cometieran violaciones a las leyes electorales o ejercieran actos de presión, fraude o violación en los comicios.

El proyecto es objetable por una simple razón: se trata de una medida surgida, en vísperas de una elección, de un cuerpo que tuvo suficiente tiempo para promulgar una ordenanza de estabilidad y escalafón, previa a toda medida como la que se recomienda. Asegurar al empleado público la estabilidad necesaria, y la idoneidad y corrección suficiente, con carácter permanente y no a capricho de los cambios políticos, debe ser la preocupación más seria de los cuerpos colegiados, ya que no lo es de los ejecutivos, que por razones fáciles de comprender dentro de nuestras viciosas prácticas políticas, se empeñan más bien por asegurar, por todos los medios, su permanencia en el poder, que de sanear la administración pública dignificando y enalteciendo las funciones administrativas.

De este pecado hasta la fecha no se ha puesto a cubierto ninguna administración, y, si por razones de más fácil gobierno, se ha respetado a los pocos empleados prácticos en los trámites burocráticos, no ha ocurrido así con los puestos menores, y aun con aquellos técnicos, de gran responsabilidad, pero que por el monto de sus asignaciones o la importancia de su función, atraen el apetito de los correligionarios.

Empleados respetados en su función, con porvenir en la carrera administrativa, a salvo de las presiones actuales de los políticos y de los superiores llevados al cargo por razones electoralistas, difícilmente podrán ser utilizados en la forma en que se desea prevenir con la ordenanza que comentamos.

Proyecto tardío, no se obtendrá ninguna medida efectiva con esta sanción; aun en el caso de que la ordenanza sea aprobada y pueda aplicarse por el Departamento Ejecutivo.

Pero, el propósito que la inspira, y que no es otro que el de colaborar en el saneamiento político a que la opinión pública aspira, debe mover al cuerpo para estructurar una ordenanza de estabilidad y escalafón, en la cual no solamente se reglamente la carrera administrativa municipal, sino que fije normas que impidan las transgresiones que se desean evitar, y pongan al empleado y a los obreros municipales al margen de estas ingratas intromisiones electoralistas.

Las exenciones concedidas a los ferroviarios vencerán el 31, según ha dispuesto el P. E.

El ministerio de Hacienda hizo conocer un decreto del Poder Ejecutivo acordando a los empleados ferroviarios comprendidos dentro de las exenciones de la ley 2601, un plazo hasta el 31 de diciembre del corriente año, para acogerse a la liberación del impuesto de contribución directa por los años 1938, 1939 y 1940, debiendo presentar los certificados exigidos por la mencionada ley y concediendo a los morosos por deudas anteriores a 1938, convenios para pagarlas con facilidades.

El referido decreto fué hecho conocer por los delegados que entrevistaron al gobernador y ministro de Hacienda, y se adoptaron las medidas pertinentes para que todos los beneficiados lo conozcan y sepan cómo acogerse a sus beneficios.

En dicha reunión, después de destacar el apoyo y buena voluntad del gobernador y del ministro de Hacienda y dejar constancia de la gratitud del gremio por las franquicias concedidas, se resolvió designar una comisión para efectuar las diligencias necesarias para aprovechar los beneficios.

Los referidos ferroviarios han enviado una circular a los beneficiados, señalando que las solicitudes deberán dirigirse al Director General de Rentas antes del 31 del corriente, en forma individual o colectiva, en papel sellado de 1.50 pesos con todos los datos, y con un certificado del Ferrocarril acreditando la condición de empleado personal de la línea puede remitir las solicitudes a la secretaría que se encargará de presentarlas.

Exposición de trabajos de alumnos de la escuela Provincial de Artes Plásticas

En breve será inaugurada la muestra de trabajos de los alumnos de la escuela provincial de artes plásticas de reciente creación.

El personal docente del establecimiento, compuesto por conocidos plásticos, viene trabajando activamente en la preparación de la muestra, que, a juzgar por algunos trabajos conocidos, permitirá apreciar las ventajas de los programas aplicados en esta escuela y el rápido aprovechamiento de los alumnos de ambos cursos, diurno y nocturno.

En el acto de la inauguración de la muestra, hará uso de la palabra el director de la escuela, señor Sergio Sergi Hocevar.

Dirección de Obras Públicas

Ensanche de un camino

El Poder Ejecutivo en acuerdo de ministros ha declarado de utilidad pública, conforme a las disposiciones de la ley 2556, el terreno necesario para el ensanche a 20 metros del camino de Santa Teresa (Totoras) a Clarke y Classon, y de expresa urgencia el juicio de expropiación que se autoriza a iniciar al Fiscal de Estado, contra el señor Antonio Farrugia, propietario del terreno afectado a dicha vía de comunicación.

Dispone el decreto que el Departamento de Vialidad procederá a ocupar el terreno citado, por estar el juicio previsto en la ley de Expropiaciones y Tierras, y que el mismo se hará de acuerdo con el avalúo de contribución directa.

Asimismo se aceptan las donaciones de los señores Juan B. Forchino, Pedro Izaguirre y señora María Cersocina P. de Juárez para el ensanche del citado camino.

Construcción de un canal

Por decreto del ministerio de Hacienda, el Poder Ejecutivo ha autorizado a la Dirección de O. Públicas, para que invierta hasta la suma de cinco mil pesos, en la iniciación de los trabajos para construir un canal de desagüe del Kilómetro 20, en adelante, en la zona de Los Quirquinchos.

El pago de la obra se realizará de acuerdo con la ley 2550, es decir, el 80 o|o a cargo de los beneficiarios; el resto a cargo del Poder Ejecutivo.

Ha sido resuelta hoy la construcción del parque de Esperanza

El directorio de Parques y Paseos de la ciudad de Esperanza, presidido por el ministro de Hacienda e integrado por el ing. Celestino Mounier, presidente de O. Públicas, el intendente de Esperanza Sr. León Gauchat y el presidente del Concejo Deliberante Sr. Luis Tabernig y el secretario de Obras Públicas señor César Ramella.

Después de estudiar las propuestas para construir el Parque de Esperanza, se resolvió adjudicar los trabajos a la Sociedad Anónima de Obras Públicas, con un presupuesto total de 170.000 pesos.

Según las informaciones suministradas, el Parque a construirse, será de corte regional y situado a orillas del Río Salado, complementándose la obra con la construcción del tramo Esperanza - Paso Vinal.

NOTAS

Descomposición

El sistema fascista impuesto por Mussolini a Italia, tan semejante, en sus lineamientos generales, al impuesto por el emperador Diocleciano en sus inacabables dominios, durará, por cierto, menos que el del inteligente y severísimo edificador de aquella Roma burocrática en la que el ciudadano, de emperador abajo, era un simple tornillo de la máquina oficial. La opresión del Estado romano llegó a ser irresistible. Los impuestos abrumadores, la tasa de toda clase de subsistencias, la esclavitud agrícola y las guerras distantes y difíciles terminaron por arruinar la salud del imperio. Este se sostuvo aun durante bastante tiempo gracias a la diligencia, habilidad y celo de Constantino el Grande, quien perfeccionó la obra de su antecesor introduciendo el catolicismo como religión oficial y dando así a sus súbditos la impresión de democracia espiritual, de igualdad ante Dios y de esperanza en la eternidad que los mismos necesitaban para no sucumbir bajo la abrumadora carga de sus obligaciones para con el Estado. Con todo, menos de medio siglo después el imperio romano de Occidente se desmoronó bajo la presión de los bárbaros de Germania, quienes, por lo menos, liberaron de impuestos a los habitantes de las comarcas conquistadas y se contentaron con saquear las ciudades de una vez por todas. La propia barbarie, ignorante de fórmulas y de códigos, favoreció la emancipación de los gremios, permitió que los individuos conservasen un resto de personalidad y propendió a fortalecer el espíritu, que en aquella triste época sólo podía manifestarse en forma estrictamente religiosa. El desorden y el caos provocado por las invasiones, aceptadas casi sin resistencia en virtud de haberse perdido todo sentimiento de amor al orden rígido establecido en el imperio como correctivo a las luchas políticas y civiles, no fueron un desorden y un caos improductivos. De ellos nació, andando el tiempo, el sentimiento de libertad personal y disciplina moral que tanto distingue al hombre moderno del hombre antiguo. El primero, hasta encumbrado en los más elevados empleos administrativos o militares, sentíase interiormente esclavizado por el César. El segundo, hasta exteriormente esclavizado por regímenes opresivos, donde la extorsión abarca desde el deber de prestaciones personales al Estado, hasta la obligación de concebir determinado número de hijos, interiormente lo repudia y no admite como necesaria semejante esclavitud. Se reclama, desde luego, un orden económico más racional y más justo. Inclusive se admite la necesidad de la violencia oficial para impedir el monopolio, la explotación inicua del trabajo ajeno, la especulación, la usura y la desocupación. Existe, por decirlo así, un concepto bastante generalizado de que las ganancias excesivas no son legítimas y de que la excesiva pobreza es incompatible con una sana democracia cuyo alcance sea mayor que la simple emisión del voto. Esto fué precisamente la causa de que ciertos [illegible] Dioclecianos fuesen tan aplaudidos al comienzo de su carrera, por esperarse que el poder absoluto que reclamaban sería utilizado en beneficio general. Los Dioclecianos en cuestión no han podido cumplir sus promesas ni siquiera en mínima parte. Se han limitado a organizar el Estado-policía y el Estado-cuartel cuyo modelo fué proporcionado por la decadencia romana. Han terminado con las huelgas, con los conflictos políticos, con la desocupación forzosa, con la libertad de opinión, de prensa, de palabra y de conducta. Han estructurado el Estado omnipotente, incontrolable, militar y burocrático, con sus hermandades, sus gremios, su cerrada disciplina, sus trabajos forzados para los descontentos, su régimen de impuestos agobiadores, sus tasas alimenticias, su monotonía de falansterio en todo cuanto se refiere a la alimentación, al vestido y a las diversiones, y su pesada tristeza. Pero no han conseguido conquistar el alma de las muchedumbres. Antiguamente, cuando las muchedumbres eran menos numerosas, tampoco lo consiguieron Diocleciano y Constantino, lo cual fué suficiente razón para que el imperio se desmoronase al empuje de algunas turbas indisciplinadas, mal provistas de armamento y sin ninguna cultura. En Francia se subleva un general contra el gobierno totalitario. En Italia renuncian o se suicidan los mejores jefes del ejército. Algo por el estilo ocurrió en la antigüedad, nueva semejanza entre el fin del imperio romano y el período actual que no ha sido notada hasta ahora por los filósofos de la historia que han descubierto el sorprendente paralelismo de ambas épocas. Este es un síntoma evidente de descomposición del autoritarismo como dogma político. La autoridad sólo puede fundarse en el libre consentimiento de los ciudadanos si ha de ser firme y duradera. No basta con que el señor Mussolini pretenda ser el mejor aviador, el mejor jinete, el mejor conductor de trenes, el mejor político, el mejor estratega y hasta el más joven de los italianos si su pueblo no está conforme con aceptar su inmensa superioridad en todos los órdenes de la vida privada y pública. Y la verdad es que tanta superioridad como el señor Mussolini se ha arrogado está en tela de juicio, a pesar del saneamiento de la campiña romana, de la exactitud en el cumplimiento de los horarios ferroviarios y de los ejercicios gimnásticos peligrosos a que obliga a sus ministros, como si éstos debieran buscarse la vida como acróbatas. El autoritarismo, el estadodios, el fascismo o como quiera llamarse al régimen en que las libertades personales — las buenas libertades — son abolidas con el pretexto de que las mismas favorecen la anarquía y el desorden, se descompone en cuanto deja de obtener éxitos. Y el señor Mussolini ya no los obtiene ni siquiera de propaganda.

Casa Gris

El movimiento administrativo

La ausencia del gobernador determinó la paralización administrativa durante el día; asistieron a sus despachos los ministros de Gobierno y de Hacienda que atendieron los asuntos de trámite.

Renunció el comisionado comunal en Tartagal

No se le puso en posesión del cargo ni se le dieron instrucciones

Oportunamente la legislatura aprobó una ley por la cual se creó la Comisión de Fomento de la localidad de Tartagal, departamento Vera. Con fecha 14 de febrero del corriente año, fué designado comisionado en el distrito de referencia, el señor Salvador Webe, a fin de que corriera con todo lo relacionado con el cumplimiento de la ley y el P. E. de acuerdo con la misma, debía fijar los límites de la nueva comuna. Han transcurrido los meses y el señor Webe no ha sido puesto en posesión de sus funciones ni ha recibido las instrucciones que correspondían de parte del Ministerio de Fomento, con lo cual se está retardando sin motivo la concesión de la autonomía comunal a ese importante distrito del departamento Vera, que hasta la fecha está dependiendo de la comisión de fomento de Garabato, sin recibir beneficio de ninguna especie.

En vista de tales hechos, el señor Salvador Webe, ha elevado su renuncia al ministro de Instrucción Pública y Fomento, por medio de una nota en la que expresa que: "ha tiempo fuí nombrado comisionado comunal de esta localidad por ese Ministerio; que, no obstante el tiempo transcurrido y reiteradas solicitaciones, hasta la fecha no he recibido las instrucciones del caso, lo que me induce a creer que en todo esto sólo existe una maniobra política, sin preocupación en lo más mínimo del bien público, única finalidad que me ha llevado a aceptar el puesto de comisionado".

"Desde el momento que se demuestra el poco o ningún interés que hay en conceder la autonomía comunal a que este pueblo tiene derecho, y tan sólo se considera la conveniencia política, el suscripto no se halla dispuesto a continuar en este estado de cosas con mengua de la dignidad de ciudadano consciente, elevo la renuncia del cargo de comisionado comunal para el que fuí nombrado por decreto del P. E. de fecha catorce de febrero de 1940, Nro. 95, nota 266".

El P. D. Progresista solicita veedores nacionales para asegurar elecciones correctas

El Dr. Luciano F. Molinas denuncia al ministro del Interior, vice en ejercicio y Dr. Ortíz, propósitos de fraude en la provincia

El secretario general del Partido Demócrata Progresista y candidato a gobernador, doctor Luciano F. Molinas, al entregarnos copias de los telegramas dirigidos al presidente Ortiz, al vicepresidente Castillo y al ministro del Interior, expresó que había retardado la publicación de los despachos en espera de que los mismos llegaran a poder de sus destinatarios.

La comunicación al Dr. Ortiz expresa:

"El Partido Demócrata Progresista abandonó la abstención y volvió a la actividad cívica, al amparo de la palabra y actitudes de V. E., respondiendo así a la colaboración solicitada a las agrupaciones políticas, para realizar la obra de restablecimiento de la verdad institucional en la república.

"Continuamos en la acción, ante las seguridades dadas por el señor vicepresidente de la nación en ejercicio del P. E., y hemos realizado una acción intensa como ninguno, creando un ambiente de confianza y seguridad para el libre ejercicio de los derechos cívicos.

"En las vísperas de la elección, me ha llegado la información absolutamente fidedigna de que el señor gobernador de la provincia Dr. Iriondo ha notificado al señor ministro del Interior, de que se verá obligado a consumar el fraude en los comicios, porque de otro modo triunfarían las fuerzas opositoras.

"Colaboradores de la política del Sr. Presidente de la Nación, para pacificar los espíritus y volver al país por el cauce de sus instituciones democráticas, sin más interés que el bien público, nos sentimos obligados a exponer a V. E. la grave amenaza que se cierne sobre la provincia.

"La Nación lo espera todo de las sanas orientaciones que V. E. ha impreso a la acción gubernativa, que cuenta con el auspicio de sus fuerzas morales, unidas en el propósito indeclinable de dignificar el país y volver al prestigio de sus instituciones libres.

"Por nuestra parte afirmamos que vamos a continuar en la acción tesonera en que estamos empeñados, hasta la hora misma del comicio, y que no habrá derecho que no se ejercite en resguardo de la libre emisión del voto".

Al Ministro del Interior

"La Junta Ejecutiva del Partido Demócrata Progresista está en conocimiento de que S. E. ha sido notificado por el señor gobernador de la provincia Dr. Manuel María de Iriondo, de que se verá obligado a consumar el fraude en las elecciones del domingo 15, porque de otro modo triunfarían las fuerzas opositoras.

"Los anuncios que hice a S. E. sobre los designios del gobierno de Santa Fe, se han cumplido. No obstante el convencimiento que tengo de que S. E. habrá respondido como corresponde a la notificación aludida, la Junta de mi Partido en cuyo nombre me dirijo, solicita que ante este hecho, y en el firme deseo de que el Poder Ejecutivo de la Nación no se vea obligado a tomar con posterioridad medidas extremas, lesivas de la autonomía de la provincia, designe veedores que se trasladen a los departamentos e informen a S. E. sobre el desarrollo del acto electoral.

"El largo e intenso proceso electoral en el que hemos puesto toda la contribución indispensable para infundir una confianza pública, llega a su término, y sólo es alterado y violentado por la fuerza oficial y su gobernante que aspira a hacer mal uso de sus atribuciones y poderes constitucionales.

"A no ser la gravedad de la situación, tan excepcional y única en la vida institucional de Santa Fe, nuestro Partido no habría pedido medida semejante.

"Espero que con la solución favorable a nuestra solicitud, el gobierno de que S. E. forma parte, habrá de contribuir a torcer definitivamente los propósitos del gobernador de la provincia, y se asegurarán comicios correctos como se tiene reiteradamente prometido..

Al Dr. Castillo

"V. E. estará informado seguramente por el señor ministro del Interior, que el señor gobernador de Santa Fe Dr. Iriondo, le ha notificado que se verá obligado a consumar el fraude en las elecciones del domingo 15, porque de lo contrario triunfarían las fuerzas opositoras. Los temores que expresé a V. E. el día 4 del actual, se han cumplido.

"Ante la decisión de V. E. reiteradamente expresada, de garantizar la libertad electoral en la República, y por la que hemos seguido en la acción iniciada en la provincia, decisión que me fué confirmada en la entrevista que tuve a nombre de mi partido, vengo, y a nombre también del mismo, a solicitar que se designen veedores para los próximos comicios, tal cual se hizo para las elecciones de la provincia de Buenos Aires.

"Esta petición la formulo con profunda violencia, y sólo la magnitud del hecho denunciado, nos decide a hacerla.

"Reitero también a V. E. la solicitud que le formulé, de que se dirija al pueblo de la provincia, y le diga una vez más su resolución irrevocable, por la corrección y pureza de los comicios, seguro como estoy de que la palabra de las más altas magistraturas infundirán tranquilidad, y harán desaparecer las inquietudes que asaltan a las masas ciudadanas.

"Porque queremos resguardar a costa de todo la autonomía de la provincia, y porque sabemos que sólo se puede ello alcanzar, con la práctica honrada de sus instituciones, queremos que se haga todo lo necesario para detener la acción de los que pueden traer a la provincia y al país, males mucho mayores".

"Por nuestra parte, estamos resueltos a extremar hasta la última hora todas las medidas y seguridades necesarias, para resguardar nuestros derechos, y hacerlos efectivos en el límite que nos sea posible.

"Saluda a V. E. con la más alta consideración. — Luciano F. Molinas, secretario general del partido Demócrata Progresista."

Asistió el gobernador a los actos en honor de la misión comercial inglesa en Rosario

En las primeras horas de la mañana, se ausentó a Rosario el gobernador, acompañado por el ministro de Instrucción Pública y Fomento, con el fin de asistir a los actos organizados en honor de la misión comercial británica que preside el marqués de Willingdon, a quienes acompaña el señor Federico del Solar, del ministerio de Relaciones Exteriores, en carácter de edecán.

El gobernador y el señor Mantovani, concurrieron al almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio Británica, en el Cifré; el doctor Iriondo habló en dicha oportunidad.

Posteriormente el gobernador acompañó a los delegados durante su permanencia en Rosario, regresando a media noche.

El discurso del Dr. Iriondo

El gobernador de la provincia comenzó diciendo:

"El gobierno de la provincia aprecia en alto grado la presencia de Lord Willingdon y los miembros de la misión económica británica, en Rosario, ciudad argentina de valores destacados y centro de prominente importancia para la economía nacional e internacional. Su puerto ocupa el primer lugar en el mundo en la exportación de granos. Se explica así el interés de vuestra visita señor marqués de Willingdon, y sobre todo el anhelo de la ciudad —que es también el de la provincia— por acogeros en su seno con simpatía y ofreceros su cordial hospitalidad.

"Aprecia en vuestra presencia la elevada representación que os ha otorgado el gobierno de su majestad Jorge VI, y las fecundas consecuencias que producirá la calificada misión que presidís, en el intercambio comercial entre el Reino Unido y la República Argentina.

"Aprecia en vuestra presencia y en la de los distinguidos miembros de la misión que os acompaña, las proverbiales y superiores cualidades de vuestro pueblo. Los ingleses que vivieron y viven entre nosotros, nos han permitido considerar como cualidades típicas de vuestra raza aquellas en que sobresale la preeminencia moral: hidalguía, hombría de bien y caballerosidad, como también el temple y la pujanza propios del espíritu indispensable para la realización de altas y perdurables empresas.

"Aprecia en vuestra presencia la tradicional amistad argentino-británica. Ella nace desde el primer reconocimiento de nuestra independencia, obra del gobierno inglés e inspiración de George Canning. También por gestiones de este gran estadista prosigue en el tratado de amistad, comercio y navegación firmado el 2 de febrero de 1825 por el que nuestro país comienza a surgir como potencia internacional. Se prolonga a través de sólidos lazos creados por el continuo intercambio comercial, por la incorporación a nuestro pueblo de vuestros hombres, verdaderos "pionners" de nuestro progreso, de nuestra cultura, de nuestros principios institucionales y políticos y de nuestros productos industriales, como también por la colocación en mercados ingleses de los frutos de nuestro suelo, particularmente de nuestra ganadería.

"Aprecia en vuestra presencia el aporte inglés al progreso del país por la obra de los hombres de negocios de vuestra nación, que facilitaron capitales y organizaron empresas para las grandes construcciones que impulsaron nuestras riquezas y abrieron grandes posibilidades a la prosperidad de la república".

Se refirió a la personalidad del visitante y agregó:

"Para la provincia de Santa Fe es particularmente grata la visita de Lord Willingdon y demás miembros de la misión británica.

"Esta provincia ha estado siempre estrechamente vinculada al gobierno y al pueblo de Inglaterra. En sus múltiples actividades han participado de un modo decisivo hijos del Imperio Británico. Muchas poblaciones santafesinas llevan nombres de ilustres ingleses que sirvieron con su trabajo a nuestro país y contribuyeron a su adelanto.

"Nuestra provincia, cuando inició su marcha progresista, aun sin recursos ni fuerza económica suficientes para impulsar su evolución y realizar los altos propósitos de sus gobernantes de otra época, entabló, hace más de sesenta años, relaciones financieras directas con Inglaterra. Alberdi, el ilustre autor de las "Bases", fué su comisionado financiero en Londres en el año 1881 para realizar operaciones tendientes a consolidar el crédito y asegurar la fundación del Banco de la Provincia. Más tarde se encomendó al doctor Lucas González, alta personalidad política y financiera de nuestro país, las gestiones necesarias para la construcción del Ferrocarril a Las Colonias mediante el aporte del capital inglés. El crédito de la provincia alcanzó la más alta consideración. Sus tierras ofrecidas en venta lograron precios alentadores y los fondos del gobierno se cotizaban en la Bolsa de Londres con elevados premios. Todo ello permitió en aquella época lejana el fomento de la colonización que ha alcanzado en esta provincia un desarrollo destacado.

"También está vinculado a la cooperación del capital inglés la concesión firmada en 1863, por la cual el gobierno nacional autorizaba la construcción del ferrocarril que unió el puerto de esta ciudad con la de Córdoba, estableciendo una comunicación fecunda con el interior de la República. Esta empresa estuvo a argo de William Wheelwright, entusiasta y previsor contratista de empresas ferroviarias, hábil conocedor del extenso territorio de nuestro país y de sus condiciones económicas, cuyo nombre está ligado al progreso de la Nación y de la provincia. Con él se inician las construcciones ferroviarias y la unión de los pueblos de tierra adentro por medio del riel, uno de los grandes medios de la civilización.

"Desde esa época se radicó en esta ciudad un grupo numeroso de familias británicas que han constituído la colectividad inglesa, íntimamente vinculada a nuestra sociedad. Este estrecho contacto ha permitido, además de los efectos de las reclamaciones económicas, que siempre haya estado latente un sentimiento de simpatía y de consideración hacia los hijos del Imperio Británico, residentes en nuestro suelo y cooperadores de nuestra prosperidad.

"Señores:

"La Misión Económica Británica trae a nuestras playas y a nuestros centros mediterráneos la necesidad de estrechar aún más nuestros vínculos y fomentar un programa de intercambio comercial de amplias proyecciones y de interés para nosotros y para la gran nación amiga. Ante el anuncio de esta misión han renacido grandes esperanzas y amplias perspectivas para nuestro comercio de exportación y de importación, paralizado en parte en esta hora arriesgada y difícil.

"Aunque no se quiera hablar de ello, surge de inmediato el cuadro actual del pueblo inglés en su resistencia y en su lucha infatigable y ejemplar. Otra vez las virtudes de esa raza y del genio británico aparecen en toda su fuerza y plenitud.

"Señor Marqués de Willingdon:

"Al levantar mi copa en vuestro homenaje y en el de los distinguidos miembros de la misión expreso mis votos por el éxito de vuestro cometido y por vuestra ventura personal y la de los ilustres colaboradores que os acompañan. Os deseo también una grata estada en esta tierra santafesina, amante del trabajo y de la libertad; y finalmente, exteriorizo mi más íntimo anhelo para que se restablezca la paz en el viejo continente y vuelva a imperar el orden internacional basado en la ley y en principios de humana comprensión."

La voz de los vecinos

Un foco de infección

Días pasados nos hemos referido a la forma como se viene efectuando el rellenamiento de la cava existente en Junín entre San Lorenzo y avenida Freyre. A pesar de que en esa ocasión señalamos lo inconveniente del procedimiento adoptado, parece que las autoridades municipales no han tenido en cuenta esa observación, a juzgar por las quejas que hemos recibido de algunos vecinos de las inmediaciones del sitio indicado.

Carros municipales siguen volcando desperdicios y basuras de toda naturaleza, que han convertido ese sitio en un verdadero foco de infección, que despide olores pestilentes perceptibles a mucha distancia. Señalan que con los fuertes calores, muchas de las materias depositadas en la cava se descomponen, y constituyen un peligro para la salud, aparte de las molestias que ocasionan los fuertes olores.

Una vez más insistimos ante las autoridades municipales para que ordene lo pertinente a fin de que cese este estado de cosas. Se puede rellenar sin necesidad de arrojar en ella desperdicios que producen efectos desagradables y peligrosos para los vecinos.

MOVIMIENTO POLITICO

U. C. RADICAL (C. NACIONAL)

Proclamación en Rafaela

Mañana en el cine Avenida, se llevará a cabo, a las 22, la proclamación de la fórmula. A este acto concurrirán delegaciones de esta capital, de Rosario y de los departamentos vecinos. Harán uso de la palabra los candidatos Dr. Enrique M. Mosca y Juan del Matti, doctor Roque F. Coulin, Dr. Benjamín Avalos, doctor Gonzalo Zimmermann, Alfredo Grassi, doctor Raúl G. Villafañe, doctor Armando G. Antille, señor Martín Oliber, señor Prigioni, señor Pedro Murúa y señor Emilio Borda Bossana.

Proclamación en San Justo

Debido al estado del tiempo el acto que debió realizarse ayer ha sido diferido para el miércoles 11, a las 22.

Denuncias

Hasta la Junta Ejecutiva del Norte, ha llegado una denuncia, desde la Gobernación del Chaco: "Comisario Virasoro, del pueblo de Basail, trabaja abiertamente a favor de la fórmula oficialista". De tal denuncia, se han pasado los antecedentes a la Junta de Abogados, quienes de inmediato han elevado esa denuncia al gobernador del territorio.

De San José del Rincón

De San José del Rincón se informa que el vecino llamado Zarza, caudillo oficialista se dedica a visitar a las autoridades de comicios nombradas para solicitarles la renuncia a sus cargos. Se informa que el presidente de mesa señor Enrique Filadelfo Franco ya le ha hecho firmar la renuncia, que mantiene guardada para presentarla horas antes de la elección. Igual ha hecho con otros presidentes de mesa.

Proclamación en la sección quinta

Mañana a las 21, en la esquina de boulevard Gálvez y Mitre se efectuará la proclamación de los candidatos, organizada por la sección quinta que preside el señor Luis Gil.

Harán uso de la palabra, el señor Luis Gil, diputados nacionales doctores Armando G. Antille y Manuel J. Mántaras, ex-diputado nacional señor Ernesto Sanmartino, profesor Julio R. Barcos, doctores Isaac Francioni, Romeo Bonazzola, Domingo Esquivel y candidato a concejal señor Ernesto Guimard.

Cambio de ubicación en mesas

El apoderado del partido ha solicitado el cambio de mesa en Villa Guillermina (Dpto. General Obligado) La mesa No. 16 ha sido instalada en la Oficina Fiscalizadora de Rentas, en cuya oficina está instalado el comité oficialista y no existen comodidades para el cuarto oscuro.

San Francisco. (Dpto. General López) — Han sido instaladas las dos mesas en la Comisión de Fomento, que funciona en la misma casa que el Juzgado de Paz y la Comisaría de Policía, separadas por simples pasillos. La Comisión de Fomento tiene dos pequeñas piezas, una donde funciona la Secretaría y otra, mucho más pequeña, que es la oficina ¿Cómo se podrán instalar los cuartos oscuros? Una de las mesas podrá ser instalada en la Escuela Fiscal.

Observaciones sobre autoridades de comicio

El mismo apoderado se ha dirigido a la Junta en los términos siguientes:

Departamento Vera. — Calmena: Mesa 1, el presidente designado, Carmelino Cardozo ha fallecido; mesa 2, Gregorio Luna, designado presidente, está encarcelado.

Intiyaco: Mesa 1, el presidente, Antonio Barrios es agente de policía; mesa 2, el presidente Armando Luján Sastre, es un ebrio consuetudinario y un analfabeto.

Departamento Iriondo. — Cañada de Gómez: El suplente 1o. de la mesa 3, Bondoni Armando Rodolfo, es empleado municipal; mesa 6, el presidente, Frangi Gaetano, es secretario del Juzgado de Paz; mesa 11, el suplente 3o., Marco Gregorio, es empleado municipal; mesa 14, el presidente, Paccini Luis Gregorio L., es Secretario del Concejo Deliberante; Mesa 19, el suplente 1o., Zammarii Eugenio Luis Carlos, es empleado municipal.

Departamento San Javier. — San Javier: Mesa 1, el presidente designado, Bens Ernesto Rodolfo, es comisario general de la Jefatura; mesa 2, Cáceres Evaristo Pedro, designado presidente, es empleado de la Dirección de Vialidad y como fiscal del oficialismo ha presidido el fraude en elecciones anteriores; mesa 8, Antonio Redondo, designado presidente, es agente de policía; mesa 9, el presidente designado, Raúl Alfredo Tuntjan, es una persona que no ofrece ninguna garantía, ya que tiene casa de juego, protegida por la policía y en su "casa de comercio" se realizan "bailes" y otras cosas que no pueden mencionarse.

Romang: Mesa 1, el presidente, Enrique Benz, es juez de paz; mesa 6, el presidente designado está ausente de la localidad.

Departamento San Justo. — San Justo: Mesa 4, el presidente, Jiménez Pablo Marcos, es el Comisario de Policía; mesa 7, el suplente 1o., Mendoza Jacinto, es empleado de policía.

Fives Lille: Mesa 4, el presidente y el suplente 1o., Regalde Salvador Antonio y Rivas Evergisto, son Juez y Comisario de la localidad, respectivamente.

Departamento San Martín. — El Trébol: Mesa 8, el presidente designado, Cristóbal Rosso, es empleado de la Dirección de Vialidad y fué Comisario de Policía en la elección del 21 de febrero.

Departamento La Capital. — Guadalupe: Mesa 1, el presidente, Juan P. Biaggione es empleado de la Comisaría del Distrito; el suplente 1o., Segundo Enrique Aquarolí, fué presidente de comicio el 21 de febrero y expulsó a los fiscales; el suplente 3o., Crisanto Bustamante, es empleado policial.

Ruego a V. E. que proceda al cambio de las autoridades comicio que he citado.

U. C. RADICAL DE SANTA FE (FORMULA ARGONZ-LEIVA)

Irá a Tostado el candidato a diputado señor L. Leguizamón

Con el candidato a vice, doctor Emilio G. Leiva, el miércoles próximo se ausentará a Tostado el candidato a diputado por el departamento Nueve de Julio, señor Leónidas Leguizamón, a quien secundarán en su tarea los candidatos a electores señores Francisco Gil Vázquez y Avelino R. González.

Centro Cívico "Luis Di Filippo" (Barrio Oser)

Mañana a las 21, tendrá lugar la inauguración del centro del epígrafe.

Harán uso de la palabra, especialmente invitados, el candidato a senador por La Capital señor Luis Di Filippo, el señor Luis M. Zamora y el señor Balbino Fernández.

Avanzada Cívica "Dr. Simón de Iriondo"

El próximo miércoles, a las 17.30, se inaugurará oficialmente el local del centro del epígrafe.

Con tal motivo se realizará una concentración de afiliados a la que han prometido asistir los candidatos a gobernador y vice.

Harán uso de la palabra el doctor Emilio G. Leiva, el candidato a senador señor Luis Di Filippo; en representación de la Avanzada Cívica los señores Guillermo Piñeyro Aldao, Agustín Alemán, Alfredo Guidi y Emilio Pomarada. El acto tendrá lugar en el local de calle San Martín 1879.

Audición radiotelefónica

Por la emisora L T 9 (Radio Roca Soler) harán uso de la palabra los candidatos doctores Joaquín Argonz y Emilio G. Leiva. Hablarán de acuerdo al siguiente plan: martes 10, a las 13.45, el candidato a vicegobernador doctor Emilio G. Leiva, y miércoles 11, a las 13.45, el candidato a gobernador doctor Joaquín Argonz.

Inauguración del Centro Ferroviario

A las 12.30 del día de ayer se inauguró en Empalme Central Norte el centro del epígrafe, que preside el señor Santos Ponce.

Comité "Bernardino Rivadavia" sección 2a.

La comisión directiva, la comisión de propaganda y los afiliados de este comité han sido convocados a la reunión que se llevará a cabo mañana, a las 21.

Subcomité "Antonio Barceló", sección 1a.

Se inaugurará mañana martes el subcomité "Antonio Barceló", sito en calle Primero de Mayo 1157. Con tal motivo han sido designados los oradores que asistirán al acto.

Centro "Roque Sáenz Peña"

Se realizó anoche la concentración cívica en el centro del epígrafe.

Hicieron uso de la palabra el candidato a concejal y presidente del mismo, señor Guillermo Paraván; el doctor Marcelo Ponasa, y el señor Jorge López Rosas, que cerró el acto.

(FORMULA PITA-MEANA

Llegó el candidato a gobernador señor Pita

Por vía Central Argentino a las 11, llegó el candidato a gobernador diputado nacional D. Carlos A. Pita.

En su alojamiento del Hotel España y en el Comité Ejecutivo, el señor Pita mantuvo entrevistas con los dirigentes de San Cristóbal, senador don Santiago Alcardi y diputado don Modesto B. Urteaga y candidato a elector señor Noel. También conversó con el diputado por San Javier señor Carlos Roldán, con el representante de General Obligado diputado don Juan Virllano, con el senador Don Simón Carlen y otros dirigentes del Norte.

Empleados públicos que no renuncian y son candidatos

En la fecha se ha puesto en conocimiento del ministerio del Interior, otra irregularidad del oficialismo. Ha sido proclamado candidato a diputado por 9 de Julio, el presidente del Departamento del Trabajo, don Leonidas Leguizamón, que no ha renunciado al cargo y pronunció un discurso oficialista en la proclamación hecha en Alto Verde. También es candidato a elector por dicho departamento el señor Gil Vásquez, empleado de la policía de La Capital, que tampoco ha renunciado.

La convención de San Javier

Se realizó en San Javier la Convención Departamental para proclamar los candidatos a electores que el partido sostendrá en los comicios del 15 del corriente. Por unanimidad fueron elegidos candidatos a electores de gobernador y vice, los señores Rómulo Traverso y Eduardo Venturini.

PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA

La conferencia de mañana

Mañana se realizará la conferencia auspiciada por el Comité de la Sección Primera, en calle San Martín y Falucho.

El acto dará comienzo a las 19 y 30 y harán uso de la palabra los siguientes oradores: Por la Junta Departamental, el doctor Emiro A. Seghizzi; por los Estudiantes Universitarios, el señor Alfonso Boyle Wade; delegado de la ciudad de Rosario, el señor Carlos Anadón; por el Comité de la Sección Primera, organizadora de este mitin, el doctor Mario Mosset Iturraspe; el candidato a Senador por La Capital doctor Eduardo C. Mántaras y el candidato a gobernador, doctor Luciano F. Molinas.

En Laguna Paiva

Está anunciada para el jueves próximo la proclamación en Laguna Paiva.

Asistirá el candidato a gobernador doctor Luciano F. Molinas.

Los dirigentes ultiman los preparativos para que el acto anunciado revista caracteres destacados.

UNION DEMOCRATICA DE SANTA FE

Inauguración de la "Casa de los Trabajadores"

Ayer se llevó a cabo la inauguración de la Casa de los Trabajadores, en el local de Catamarca 2778, donde funcionará la secretaría general de Unión Democrática de Santa Fe, sirviéndose un lunch.

ACCION POR LOS DERECHOS DE LA JUVENTUD

Realizará un acto público en la Plaza España

El miércoles próximo a las 21 tendrá lugar en la esquina Humberto 1o. y San Luis (plaza España) el acto organizado por la Acción por los Derechos de la Juventud.

Entre otros oradores harán uso de la palabra en este acto, el delegado de la Capital Federal, señor Armando Cantoni, de Rosario; señor Juan Ingallinella, señor Guillermo Tramontín y otros.

COMITE FUERZAS UNIDAS DE SARGENTO CABRAL

Mañana realizará un acto

En Salvador del Carril y Avenida General Paz tendrá lugar mañana a las 19.30 un acto organizado por el Comité Fuerzas Unidas de Sargento Cabral, donde harán uso de la palabra diversos oradores del barrio.

Junta Electoral Provincial

No hubo sesión

Debido a la ausencia del señor Tomás Sastre no se realizó esta tarde la anunciada reunión de la Junta Electoral Provincial.

El cuerpo sesionará mañana a las 16.

Acusación fiscal

El secretario electoral señor Ignacio J. Cullen ha informado que los antecedentes del petitorio de la U.C.R. del Comité Nacional sobre su exoneración del cargo, será pasado al agente fiscal de turno, a los efectos de la acusación pertinente.

Municipales

El préstamo de un millón de pesos para el pago de sueldos

Estuvieron hoy en sus respectivos despachos el intendente municipal, señor Bobbio, y los secretarios del D. Ejecutivo, quienes recibieron a varias personas y se ocuparon de asuntos administrativos. Los secretarios se trasladaron después a la Casa de Gobierno, y a su regreso a la Municipalidad celebraron una larga conferencia con el intendente.

No se informó sobre lo tratado, pero circularon versiones según las cuales cambiaron impresiones sobre los trámites que se realizan para obtener el préstamo de un millón de pesos, autorizado por el Concejo Deliberante, con destino al pago de sueldos atrasados del personal de empleados y obreros.

El hecho de que no se diese ninguna información sobre el particular, dió margen a la suposición de que las gestiones tropiezan con dificultades.

Adhesión israelita a la campaña pro-formación de 5.000 pilotos

Una delegación integrada por los señores Isaac Iterman, José D. Malenky, Isidoro Avrutin y Julio Golber, visitaron esta mañana al intendente señor Bobbio, presidente de la Sección Santa Fe de la Junta Arg. de Aviación, y lo informaron de la constitución del Comité Israelita pro-formación de 5.000 pilotos, entregándole a la vez una nota de adhesión a la campaña iniciada con tal fin.

El intendente agradeció la adhesión y la colaboración de la colectividad hebrea de Santa Fe a la Seccional de la Junta Arg. de Aviación.

Premios del sorteo del bazar de la Cruz Roja Británica

La comisión local de la Cruz Roja Británica hace saber a los interesados, que en el sorteo realizado entre los asistentes al bazar benéfico realizado el sábado pasado, han resultado favorecidos los poseedores de los siguientes números: 1139, una muñeca; 260, una bandeja; 1435, un mantel; 226, un costurero; 28, una alfombra y 628, un juego de mesa de 63 piezas.

Los interesados podrán retirar los premios del Hall de la Corporación, calle Belgrano 2655.

Telegramas detenidos

En la oficina de distribución del Correo Central, se hallan despachos dirigidos a: Ernesto Bosoli, Bernardo Brussttori, Ignes Diehl, Carlos M. Gómez, Gregorio Malajovich, Tud.

Los radicales solicitaron la separación del secretario de la J. Electoral Provincial

Esta tarde, el apoderado del radicalismo del Comité Provincial, ha presentado una nota al presidente de la Junta Electoral Provincial, en que solicita la separación del secretario electoral señor Ignacio Cullen.

Dice la nota:

"De conformidad con instrucciones expresas del señor presidente del Comité Provincial, adhiero al pedido formulado por el Partido Demócrata Progresista, a fin de que la H. Junta disponga la separación del secretario electoral de la provincia.

Este funcionario —denominado en la ley, con mucha propiedad: "Secretario electoral" —ha sido injertado a la H. Junta para que la "asista" en la representación del organismo y tenga a su cargo el despacho y "todo lo necesario para preparar la elección y realizar los escrutinios" (artículos 13 y 16 de la ley 2000).

Ha realizado ya lo necesario para "preparar" la elección según se ha puesto de manifiesto por la resolución de la H. Junta que anula todos los nombramientos de autoridades de comicio, y los partidos temen que haga también lo necesario para "realizar los escrutinios".

"No puede merecer ninguna confianza la intervención de un funcionario q' tuvo una participación decisiva en fraudes anteriores y asume periódicamente la dirección pública de la actividad electoral del partido oficialista.

"Aunque la H. Junta nó tiene facultades legales para decretar la exoneración de su secretario, tiene el deber de requerir su substitución al P. E. en salvaguardia de su propia dignidad, comprometida por la "asistencia" de tal funcionario".

Otro pedido

En otra nota el doctor Mántaras solicita a la Junta, que le suministre una nómina de las actas que han sido firmadas por cada uno de los vocales del cuerpo, ya que solamente así se podrá obtener alguna garantía de que no serán substituídas las actas que llevan la firma de los magistrados que integran la Junta.

Concejo Deliberante

Probable fracaso de la sesión de hoy

A la hora de cerrar esta edición debe reunirse el Concejo Deliberante, por ser hoy día de sesión ordinaria, pero son pocas las probabilidades de conseguir quórum. Algunos concejales están ausentes del municipio y otros entregados de lleno a la campaña electoral, por lo que anticiparon que no concurrirán.

Si se consiguiese número reglamentario, lo cual es dudoso, en la sesión ordinaria de hoy se consideraría la orden del día que no se trató el lunes de la semana pasada, por haber fracasado la sesión por las mismas causas que posiblemente la harán fracasar también hoy.

Comisión de Presupuesto

Dos veces se reunió hoy la Comisión de Presupuesto del Concejo: una por la mañana y la otra por la tarde. Asistieron varios de sus miembros y el secretario de Hacienda del D. Ejecutivo, señor Lazcano, quien dió explicaciones sobre algunas partidas del presupuesto municipal para el año entrante.

La comisión se propone terminar su tarea en la presente semana, a fin de que el Concejo pueda sancionar el proyecto de presupuesto y cálculo de recursos en la semana próxima.

Junta de Pensiones y Jubilaciones

Resoluciones adoptadas

—El Poder Ejecutivo, por decretos de la fecha, ha aprobado las siguientes resoluciones tomadas por la Junta de Jubilaciones y Pensiones:

—Haciendo lugar al pedido de indemnización por cesantía formulado por doña Esmeralda Kagel de Sapene.

—Haciendo lugar al pedido de reintegración de aportes formulado por don Lindolfo Romeiro, que deberá efectuar en cuotas mensuales de $ 13.30.

—Haciendo lugar al pedido de reintegración de aportes formulado por don Mauricio Pujol, que deberá efectuar en cuotas mensuales del 6 o/o de sus haberes.

—Estableciendo que las señoritas Angela Sofía y Walda Benita del Carmen Picazo tienen derecho a la pensión acrecida, previa comprobación de los extremos del art. 65, inciso 3o. de la ley 2722.

—Acordando pensión a doña Clelia Luciana Rouillón de Mac y a su hija María Elena Mac, con la asignación mensual de $ 282.96, que empezará a abonarse desde el día posterior al fallecimiento del causante don Enrique A. Mac.

—Haciendo lugar al subsidio por fallecimiento del afiliado don Maximiano Arnaldo Gómez, a favor de su esposa Dora Zamaniego de Gómez y sus hijos Rubén y Carmen Celi Gómez.

—Acordando pensión a doña Laura Apolinaria Ledesma de Gigena y a sus hijas Blanca Zulema y Luisa Esther Gigena Ledesma, con la asignación mensual de $ 81.09, la que empezará a abonarse desde el día posterior al fallecimiento del causante, don Remigio Gigena.

—Haciendo lugar al pedido de indemnización por cesantía formulado por don Martín Almúa.

—Haciendo lugar a la indemnización por cesantía formulado por don Pastor Ramón Ceballos.

Precios oficiales de cereales, de haciendas, cambios bancarios, estado de los ríos noticias d el puerto

ESTADO DE LOS RIOS

Datos del Telégrafo Nacional

Paraná—	Mts.	Creció	Bajó
Corrientes	2.11	—	0.13
Itá Ibaté	1.74	—	0.11
Itapalagui (?)	1.18	Estacionario	
Posadas	1.39	0.03	—
Puerto Aguirre	9.70	0.18	—
Paraguay—			
Formosa	2.22	—	0.07
Bermejo	2.94	—	0.16

PUERTO DE SANTA FE

	Pies	Creció	Bajó
Hidrómetro del dique número 2, mts.	2.31	0.13	—
Calado máximo admisible—			
Canal de acceso	26.0	—	—
Tramo Sta. Fe-Rosario (paso Tragadero)	25.9	—	—
Calado probable el 16 de diciembre 1940:			
Puerto	27.0	—	—
Tramo Sta. Fe-Rosario	26.0	—	—

MOVIMIENTO Y OPERACIONES DE BUQUES DE ULTRAMAR

A la descarga — Buque inglés Baron Graham, carbón.

BUQUES DE CABOTAJE

A la carga—Lanchas y vapores argentinos: Roma, varios; Río Tomas, varios transb.; Galván, [illegible]; Doris, [illegible]; Ceres, cereales; Unión Cívica, [illegible]; Luis Ambrosio Chelli, harina; Los Tres Amigos, harina; Nueva Sociedad, varios; Luisito F., harina; Clelia B., inflamables; Paquete Génova, inflamables.

A la descarga—Argentinos: Doña Angela C., arena; Roma, varios; Brown, varios transb.; Arena, rollizos de madera; Rosella C., varios; Lancha No. 5, cemento; Europa, madera imp.; Fuerza del Destino, tambores varios; Don Enrique, carbón de leña; Libre Pensamiento, inflamables; [illegible], inflamables; [illegible], tambores varios; [illegible], inflamables; Flor de Naranjo, tambores varios.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Precios del cierre de las 12

Trigo, para exportación No. 2, base 78 kilos, sin cotización; lino grado No. 1, [illegible]. Maíz amarillo, [illegible]. Avena, cebada y centeno, sin cotización. Girasol disponible, $ 7.30.

PRECIOS DE AJUSTE

	Comprador	Vendedor
Trigo—		
Diciembre	6.75	—
Febrero	6.84	6.85
Abril	6.92	6.97
Lino—		
Diciembre	9.25	—
Febrero	9.42	9.45
Abril	9.61	9.63
Girasol—		
Diciembre	7.45	7.50
Enero	7.45	7.54
Febrero	7.54	7.57

CAMBIOS BANCARIOS

Cotizaciones del día (Banco Nación)

		Oficial
1	Libra	—
100	Francos franceses	—
100	Dólares corrientes	436.—
100	Dólares canadienses	371.—
100	Liras (1)	21.88
100	Reichsmark (2)	170.70
100	Pesetas ayuda familiar	38.—
100	Pesetas otros fines	42.—
100	Francos suizos (1)	98.80
100	Florines	—
100	Yens	100.23
100	Francos belgas	—
100	Pesos uruguayos	128.30
1	Contos	314.—

(1), (2), (3) Unicamente por vía aérea.

NOTA — El servicio de giros a Francia, Austria, Grecia, Yugoeslavia, Hungría, Rumania, Turquía, Siria, Palestina, Yemen, Irak, Holanda, Bélgica, Dinamarca, Noruega, Suecia e Inglaterra, ha sido suspendido hasta nuevo aviso.

PRECIOS DE VACUNOS EN EL MERCADO DE LINIERS

Estado de la plaza

[illegible]

En vaquillonas el precio fué de [illegible] y el menor de 20 siendo el de gordas sin ser especiales de 19 a 21 y generales de 17.40 a 18.20 centavos. Terneros, único hacienda que mantiene sus precios más o menos en relación con anteriores operaciones, se pagó entre 32.60 y 37; gordos sin ser especiales de 25 a 26 y generales de 22 a 24 centavos. Mamones de 37 a 43 y toros hasta 18 centavos el kilo vivo.

La plaza en porcinos continúa con ambiente muy recalmado y sensibles bajas de precios, lo que se debe al estado desfavorable del tiempo para su faenamiento y al desinterés de los frigoríficos que cuentan con gran número de cabezas. El precio máximo fué de 20.60 y el menor de 19 centavos el kilo por kilo vivo.

BOLSA DE COMERCIO DE SANTA FE

Cámara Arbitral de Cereales

PRECIOS OFICIALES DE PIZARRA

Santa Fe. — Trigo Rosafé, semi duro, 78 ks., grado 2, viejo, anterior y hoy a 6.33. Idem idem 77½ s., grado 3, viejo, [illegible]. Lino 4 o/o de cuerpos extraños, grado 2, viejo, anterior y hoy a $ 9.05. Maíz amarillo [illegible], anterior y hoy sin operaciones. Trigo granel, anterior y hoy a 0.26, maíz granel, anterior y hoy 0.22.

Rosario. — Trigo Rosafé, duro, 78 kilos, grado 2, anterior, 6.63 1/2, viejo; hoy, 6.61 1/2 viejo y nuevo. Idem semi duro, 78 ks., grado 2, anterior 6.62 1/2 [illegible] hoy, 6.62 1/2 v. y n. Idem id., 77 ks., grado 3, anterior y hoy [illegible]. Lino 4 o/o cuerpos extraños, grado 2, anterior 9.12 1/2 v., hoy 9.12 1/2 v. y n. Maíz amarillo s.i. a estación exportación, anterior y hoy sin cotización. Trigo granel, anterior y hoy 0.26 v. y n. Maíz granel, anterior y hoy 0.22 v. y n. Girasol, anterior y hoy pesos 7.00.

—Precio que corresponde por lino según el grado en base al precio oficial de pizarra fijado en la fecha:

Santa Fe — Lino, grado número 2, pesos 9.05 v. a n. Por entrega: súper, 9.21 1/2, No. 1, 9.16 v. y n. No. 3, 8.94 v. y n. No. 4, 8.82 1/2 v. y n.

Rosario — Lino, grado número 2, a pesos 9.12 1/2 v. y n. Por entrega: súper, 9.34 v. y n. No. 1, 9.24 v. y n. No. 3, 9.01 v. y n. No. 4, 8.90 v. y n.

PRECIOS OFICIALES DE LOS MERCADOS A TERMINO

	Trigo	Lino	Maíz
Santa Fe—			
Disponible	6.55	9.05	s/c.
Diciembre	—	9.05	—
Enero	6.55	9.05	—
Febrero	6.55	9.15	—
Marzo	—	9.20	—
Abril	—	9.30	—
Rosario—			
Disponible	6.73	9.13	s/c.
Diciembre	—	9.13	s/c.
Enero	6.63	9.13	—
Febrero	6.63	9.33	—
Marzo	—	9.40	—
Abril	—	9.50	—
Buenos Aires—			
Disponible	6.75	9.25	s/c.
Diciembre	6.75	9.25	—
Febrero	6.84	9.44	—
Marzo	6.87	—	—
Abril	6.96	9.62	—

MERCADO DE HACIENDAS DE ROSARIO

Entrada de hoy: 443 vacunos. Compras del Swift: 130 Smithfield: 3.

Detalle: 238 novillos y novillitos, 193 vacas y vaquillonas, 2 terneros y mamones.

ESTADO DE LA PLAZA

Se iniciaron los negocios de la semana y en razón de la entrada reducida, reaccionó la demanda pagando precios convenientes.

COTIZACIONES

Novillos según edad, calidad y gordura	$	0.13.60	a	0.22.60
Novillitos según edad, calidad y gordura	"	0.20.—	"	0.21.50
Vacas según edad, calidad y gordura	"	0.13.60	"	0.20.—
Vaquillonas según calidad y gordura	"	0.20.—	"	0.25.30
Terneros y mamones según edad, clase y gordura		Sin cotizaciones		
Toros, toruno y bueyes según edad clase y gordura		Sin cotizaciones		
Bueyes flacos tipo conserva	"	0.09.—	"	0.11.50

PERSISTEN LOS TEMPORALES EN UNA VASTA ZONA DEL PAIS

Los perjuicios en la cosecha fina, aunque importantes, no serán de proporciones desastrosas

INTERRUPCION DE COMUNICACIONES

Han continuado las lluvias en los dos últimos días, según comunicaciones de distintos puntos recibidas esta mañana. En el Norte de la provincia han sido más abundantes, a juzgar por los datos que suministra el F. C. S. F.

Las lluvias persistentes están causando daños en la cosecha fina, aunque no en las proporciones que noticias alarmantes le atribuyen. En la zona de afluencia al puerto de Santa Fe, (ferrocarriles Santa Fe y Central Norte), el 70 o/o del trigo y del lino está cortado y emparvado en un alto porciento. Por consiguiente, aun cuando se perdiese todo lo que está en planta, los efectos de las lluvias actuales no tendrían las proporciones de un desastre.

No obstante esta seguridad, las empresas de ferrocarril y las casas exportadoras se han dirigido por circular a los jefes de estación, representantes de las mismas y comerciantes de las colonias, solicitando datos sobre los perjuicios probables de los temporales reinantes.

Comunicaciones terrestres interrumpidas

Debido al mal estado de los caminos de tierra, están interrumpidos los servicios de ómnibus entre esta capital y todas las localidades situadas fuera de los caminos pavimentados. El camino de la costa a San Javier está cortado al Norte de Saladero Cabal.

El ómnibus que el día domingo trae desde Rosario los diarios y la correspondencia, sufrió un accidente en el camino, a causa de las lluvias, y en vez de llegar a Santa Fe a las 16 lo hizo a las 20. La mayor parte de los diarios y la correspondencia han sido repartidos hoy.

El servicio de trenes entre Rosario y Sorrento, interrumpido desde el sábado ppdo, por haber subido las aguas más de 20 centímetros sobre el nivel de los rieles, en varios puntos, se estaba restableciendo esta tarde. Las aguas bajaron durante la noche de ayer y esta mañana se empezó a reparar los daños de la inundación. Se espera que esta noche se habrá restablecido la circulación de trenes.

Igual interrupción sufrió el servicio de trenes del Central Córdoba (Estado) cerca de Rosario.

Mal estado del tiempo

No obstante la enorme masa de agua caída en toda la región del litoral, centro y parte del Sur del país, el tiempo es caluroso, se mantiene baja la presión atmosférica y alta la tensión del vapor, y persisten los vientos del cuadrante Norte. El tiempo es anormal, amenazando con nuevas lluvias y tormentas.

Este mal estado del tiempo, reina en toda la región del litoral y del centro del país, según noticias llegadas hoy de numerosas localidades. Hoy el tiempo era nublado y caluroso en Buenos Aires, Santa Fe y Entre Ríos.

Observaciones meteorológicas

El Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada Concepción, registró la temperatura mínima de 23 grados y la máxima de 28, al abrigo; el barómetro marcó esta tarde, 752.71; dirección del viento, Noreste. Llovió 1 milímetro.

En el Campo Experimental de la estación Angel Gallardo (Kilómetro 11), se hicieron las observaciones siguientes:

A las 9: presión atmosférica, 757.56; temperatura del aire, 23 grados; mínima, 21.7; humedad relativa, 93 por ciento; tensión del vapor, 19.41; viento, este.

A las 15: barómetro, 754.01; temperatura del aire, 26.4; humedad relativa, 73 por ciento; tensión del vapor, 19.15; viento, noreste.

La máxima fué de 28 grados al abrigo, registrada a las 13.30.

Llovió 0.3 milímetros.

LLUVIAS CAIDAS EN LAS ULTIMAS 24 HORAS

Ferrocarriles del Estado

En Monte Vera llovió 2 milímetros, Arroyo Aguiar 10, Laguna Paiva 2, Aromos 12, Cayastacito 4, Las Sementeras 1, Naré 10, Vera Mujica 12, San Justo 4, Rincón del Quebracho 10, Petronila 20, Villa Saralegui 27, María Eugenia 30, Lucila 34, Ñanducita 33, San Cristóbal 30, Santurce 49, La Cabral 43, Huanqueros 52, Las Avispas 20, Nueva Italia 13, Esteban Rams 16, Campo Garay 36, Logroño 16, Independencia 21, Tostado 20, Fortín Inca 18, Guardia Escolta 5, Bandera 9, Averías 11, Tacañitas 2, Añatuya 6, Melero 4, Llanca Maura 23, Matará 49, Taco Punco 18, Suncho Corral 5, Paikin 14, Ñandubay 16, Cacique Ariacaiquin 18, San Javier 37, Naviriones 18, Tomás Young 7, Los Juríes 15, Nasaló 4, Tobas 1, Quimili 3, Girardet 12, Roversi 2, Gancedo 5, General Capdevila 1, Charata 1, Pozo del Cielo 3, Pozo del Indio 8, Cornuala 5, Resistencia 23, Puerto Vilelas 3, Otumpa 7, Aerolito 2, H. Miraval 1, Manucho 5, Cululú 1, Progreso 2, Ingeniero Boasi 8, Tomás Edison 5, Galisteo 5, El Cisne 4, Casablanca 3, Eusebia 3 y Cotagaita 3.

Datos del F. C. Santa Fe

Los Amores 18, Golondrina 129, Tartagal 121, Garabato 103, Guaycurú 71, Ogilvie 178, Vera 172, Margarita 187, Calchaquí 98, Fives Lille 84, Desvío Km. 168, 42; Crespo 67, Escalada 75, San Justo 52, Emilia 62, Llambí Campbell 28, Nelson 29, San Carlos Centro 18, Gessler 14, Gálvez 16, María Luisa 47, La Pelada 49, Soledad 39, Elisa 51, Providencia 43, San Cristóbal 68, Capivara 47, Humberto 1o., 54; Atalíva 40, Rafaela 3, Josefina 26, Quebracho Herrado 15, S. M. Laspiur 27, Las Varas 31, Pozo del Molle 10, La Playosa 10, A. Algodón 25, V. María 15, Carrilobo 28, Malabrigo 110, Reconquista 129, Mousay 178, Lanteri 110, V. Angela 23, Paul Groussac 45 y Las Toscas 12 mms.

Datos del Correo

Alejandra 62, Romang 70, Reconquista 129, San Javier 37, Capivara 51, V. Ocampo 20, Moisés Ville 6, Virginia 5, San Justo 9, Tostado 21, Huanqueros 52, Escalada 23, Videla 7, V. Guillermina 8, Las Toscas 14, Santa Rosa 8, Saladero Cabal 23, Helvecia 17 y Cayastá 5 mms.

Sociedad de Estudios Médico-Legales

Mañana celebrará asamblea para aprobar los estatutos

Mañana a las 18 tendrá lugar en la Facultad de Derecho una asamblea de miembros y simpatizantes de la Sociedad de Estudios Médico-Legales con el fin de tratar los siguientes asuntos: Lectura del acta de constitución. Discusión y aprobación del proyecto de estatutos presentado por la comisión redactora. Elección de autoridades definitivas.

La comisión directiva provisoria no ha podido, por falta de tiempo, realizar invitaciones personales, haciéndolo por intermedio de la presente publicación.

Sociedad Ex-Alumnos de la Escuela Juan J. Passo

Cursos preparatorios de ingreso a primer año

La C. D. de la Sociedad Ex-Alumnos de la escuela Juan J. Passo ha resuelto dictar nuevamente, durante las vacaciones, los cursos preparatorios para los alumnos egresados de 6o. grado que deseen rendir examen de ingreso en los establecimientos de enseñanza media.

Asimismo se dictarán cursos para alumnos aplazados y flojos de los grados inferiores, desde 3o. a 5o. grado inclusive.

La dirección de los cursos estará a cargo del Sr. Armando F. Abeillé, actuando como vice el señor Angel A. Forchetti y como secretario el señor Mario Romano.

Los cursos preparatorios de ingreso a primer año comprenderán el dictado de las materias exigidas o sea matemática y castellano, habiéndose agregado historia y geografía para los que deseen ingresar a la Escuela Industrial. Los cursos para aplazados y flojos, comprenderán matemáticas y lenguaje. Estos cursos comenzarán a dictarse el 2 de enero próximo, de acuerdo con el horario siguiente: de 9 a 10.45 y de 15 a 17.45. Se han preparado programas, que se venderán a los alumnos para facilitar el desarrollo de los cursos.

La inscripción es gratuita y comenzará el 16 del corriente con el horario de 9 a 11 y de 17 a 19, clausurándose el 27 de diciembre. Los alumnos al inscribirse deben presentar la libreta de 6o. grado.

Y SE LLEVARON LA ESTRELLA...

LUCE, ya puede prácticamente adelantarse pues su posición de líder no es amenazada con la ventaja de siete puntos que lleva ahora a su más inmediato perseguidor, una nueva estrella en la bandera del viejo Boca Juniors. En la insignia de la clásica entidad del fútbol argentino, la que tiene legión de aficionados adictos en todos los rincones del país. Luce una nueva estrella que es el símbolo de otro campeonato más, logrado en los largos años de vida deportiva, infatigablemente luchados, por los distintos grandes equipos con que contó el club xeneize.

Faltaba, en verdad, para la inmensa mayoría que sigue el fútbol porteño, paso a paso, con todas sus grandezas y todas sus miserias, también, ese match de ayer disputado al rival que en la primera rueda del certamen significó un contraste de gruesas cifras para Boca Juniors. Y la revancha vino pródiga también en el estadio coqueto hoy, sencillo en antaño, donde se iniciara la serie grande de los éxitos rotundos del campeón porteño.

Tiene el meritorio club argentino, pues, el motivo de honda satisfacción para sus hinchas, que significa un nuevo campeonato y la grita estruendosa con que ayer se saludó ese triunfo, tocó también Santa Fe, donde hay multitud de adeptos a la clásica casaca azul-oro vencedora en los certámenes de 1919, 1920, 1923, 1924, 1926, 1930, 1931, 1934, 1935 y 1940.

Es el club que más certámenes nacionales ha ganado y es también el que primero llevó el fútbol argentino a las tierras europeas, mostrando la capacidad de sus hombres. Al conquistar el preciado título, que no puede ya ser discutido aun cuando faltan dos fechas para proceder al cierre del nuevo certamen, y en esas fechas dos rivales tocaleo a Boca Juniors enfrentar: G. y Esgrima de La Plata, en su field, y Rosario Central, en la cancha donde se obtuvo el éxito de ayer, vienen a la memoria los nombres meritorios que Boca Juniors tuvo en sus filas. Las figuras brillantes, con relieves propios, que dió al fútbol nacional. Y surgen limpiamente las menciones de Américo Tesoriere, aquel formidable guardavallas, de Ludovico Bidoglio, de Médicis, de Mario Fortunatto, de Taggino, de Cerrotti, de Garassino, Pagliarini, Tarasconi, Kuko, Fleytas Sollich y tantos nombres que fueron jugadores completos.

Arriba así Boca con su pasado brillante, con su magnífico presente, a otra conquista. Luce limpia y claramente una nueva estrella. En la insignia azul y oro, está la estrella, del nuevo esfuerzo tributo de lo que pudo la acción del team juvenil y de garra que Boca Juniors puso en las canchas en 1940.

—o—

CAMPAÑA brillante la del campeón, que arriba al triunfo con 23 victorias, seis empates y tres derrotas en el largo proceso de 32 encuentros reciamente disputados. Es la valla menos batida del certamen de la Asociación del Fútbol Argentino, y es también hasta ahora el team que más goles ha conquistado. Tiene, pues, títulos amplios, generosamente alcanzados para esta victoria de hoy, clara y neta, que da al acerbo del club un nuevo galardón.

En el instante de la victoria, cuando las filas de hinchas y partidarios rendíanse a la emoción, como si en el fútbol o en el deporte a veces la emoción prendiera hondo, ayer un hincha de aquellos de la primera época, sufrió en el estadio de Boca Juniors un síncope cardíaco. Y la nota ingrata, en el momento del triunfo, mostró con toda su crudeza, hasta dónde a veces prende el cariño de los que siguen al viejo club campeón!...

La campaña de Boca Juniors, hasta ayer, cumplida la 32a. jornada sucesiva del fútbol de la A. F. A., es la siguiente:

PRIMERA RUEDA

Boca Juniors	3	Tigre	2	Scorers:	Gandulla, Carniglia y Tenorio
" "	2	San Lorenzo	3	"	Emeal y Gandulla
" "	1	F. C. Oeste	2	"	Sarlanga
" "	ganó puntos sobre Banfield				
" "	2	Ch. Juniors	1	"	Gandulla y Di Leo
" "	1	Platense	2	"	Tenorio
" "	4	Racing	1	"	Alarcón (2), Gandulla (2)
" "	1	Estudiantes	1	"	Sarlanga
" "	2	N. O. Boys	0	"	Alarcón y Gandulla
" "	0	V. Sarsfield	0		
" "	3	Huracán	0	"	Sarlanga (2) y Gandulla
" "	3	River Plate	1	"	Rosell, Sarlanga y Alarcón
" "	4	Lanús	2	"	Rosell (2), Alarcón y Sarlanga
" "	4	Atlanta	1	"	Alarcón (2), Gandulla, Emeal
" "	1	Independiente	7	"	Sarlanga
" "	8	G. y Esgrima	2	"	Alarcón (2), Emeal (2), Gandulla, Tenorio (2), Sarlanga
" "	5	R. Central	0	"	Sarlanga (3), Alarcón (2)

SEGUNDA RUEDA

Boca Juniors	3	Tigre	1	Scorers:	Gandulla, Alarcón, Sarlanga
" "	4	San Lorenzo	1	"	Sarlanga (2), Emeal y Gandulla
" "	3	F. C. Oeste	0	"	Alarcón, Emeal y Sarlanga
" "	1	Banfield	0	"	Gandulla
" "	ganó puntos a Chac. Juniors				
" "	2	Platense	0	"	Alarcón y Sarlanga
" "	1	Racing	3	"	Emeal
" "	4	Estudiantes	2	"	Alarcón (2), Sarlanga (2)
" "	1	N. O. Boys	0	"	Arico Suárez
" "	3	V. Sarsfield	0	"	Alarcón (2), Gandulla
" "	2	Huracán	2	"	Alarcón y Sarlanga
" "	1	River Plate	1	"	Tenorio
" "	5	Lanús	0	"	Carniglia (2), Gandulla y Sarlanga
" "	3	Atlanta	0	"	Sarlanga (2), Gandulla
" "	[illegible]	Independiente	2	"	Sarlanga, Gandulla (2) y Emeal (2).

En la primera rueda ganó 11 partidos, perdió 2 y empató cuatro. En la segunda rueda ganó 12, perdió uno y empató 2. Tiene 62 goles a favor y 15 en contra.

Y la frase popular, que la radio prendió en un sketch de rotunda gracia, asalta hoy como broche final de la campaña de Boca Juniors: ¡Y se llevaron la estrella!...

Se reunirá mañana el Consejo de la Asociac. de Basket

Resolverá importantes asuntos

Mañana, en el local y hora de costumbre, deberá sesionar el Consejo Directivo de la Asociación Santafesina de Basket Ball, el que tendrá que atender abundante labor, entre ella la consideración de la nueva nota que República del Oeste, remitiera a ese cuerpo.

También sesionará el Consejo Auxiliar, quien considerará los últimos detalles relacionados con los certámenes oficiales de cuarta y cadetes menores, cuyos últimos encuentros deberán disputarse en el transcurso del corriente mes.

La recaudación que produjo el partido Unión - Tramfuerza

Ascendió a la suma de $ 442.50

El "bordereaux" que ayer produjo el match que jugaron los primeros equipos de Unión y Tramfuerza, puede considerarse muy aceptable, por cierto, teniendo en cuenta el precio de la entrada, sumamente popular.

La cantidad que se recaudara en el match ascendió a la suma de $ 442.50.

Se establecerán nuevas fechas

El Campeonato de Ascenso de la A.F.A.

El programa de los partidos del Campeonato de Ascenso que estableciera la mencionada entidad, sufrió modificaciones en lo que respecta a fechas, pues, como se sabe, se decidió hacer jugar en días miércoles, algunos de ellos.

Razones de fuerza mayor han impedido que el miércoles pasado se cumpliera el "fixture" que, transferido para el sábado, tampoco pudo llevarse a cabo. El atraso es, pues, evidente y sobre el particular resolverá el Consejo Directivo de la Asociación.

Existe el propósito de acelerar aún más la disputa de la competición, ordenando la realización de encuentros los miércoles y sábado, hasta su terminación y, del mismo modo, autorizará el adelanto de partidos en otros días de la semana, ya sean de carácter diurno o nocturno.

La definición del certamen de ascenso se aproxima y esa definición, de acuerdo con lo comentado ya, se resolverá a favor de Argentino Juniors, Temperley, Sportivo Acassuso y Defensores de Belgrano. Con menos posibilidades, Barracas Central.

Mientras tanto, la A.F.A. no ha resuelto aún el premio que corresponderá al campeón.

Un nuevo triunfo obtuvo Santa Fe en S. Francisco

Los ajedrecistas locales ganaron por 14½ a 5½ el match interprovincial

Ayer se trasladó a la ciudad de San Francisco de Córdoba una delegación integrada por veinte jugadores, con el objeto de dirimir, en un match amistoso, supremacías con los ajedrecistas de aquella ciudad.

El match realizado tiene el carácter de revancha, pues hace apenas un mes los ajedrecistas cordobeses se trasladaron a Santa Fe, habiendo correspondido el triunfo en esa oportunidad a la representación local.

En el match de ayer nuevamente se impuso la Federación local por el score de 14½ a 5½. La representación de Santa Fe debió lamentar la falta de alguno de sus buenos elementos, pero ello no influyó mayormente en el resultado del cotejo, pues a San Francisco le ocurrió otro tanto, debiendo en ambos casos integrarse los equipos con jugadores suplentes.

Santa Fe		San Francisco	
Pasero P.	½	Ripoll	½
Rivarola	½	Sienra	½
Neira	1	Dentezano	0
Pasero J. M.	½	Curuchet	½
Burgalat	½	Guasioni	½
Bahamonde	1	Cafferatta	0
Batchillería J. M.	1	Cappanera	0
Faisal	1	Peretti	0
Porral	½	Quaglia	½
Díaz	1	Sparacino	0
Iriberri	1	Lépore	0
Vighi	1	Sánchez	0
Nanni	0	Grillo	1
Nikitenko	1	Costamagna	0
Amsler	0	Bauer	1
Scheiner	1	Amuchastegui	0
Frugoni	1	Schneider	0
Giménez	1	Bandacari	0
Feit	0	Basso	1
Carrizo	1	Planells	0

A la delegación visitante los dirigentes locales le prodigaron toda suerte de atenciones, sirviendo en honor de los integrantes de la misma, un lunch.

El jueves próximo se realizarán las peleas en el Royal

AUMENTO EL INTERES POR PRESENCIAR EL COMBATE ENTRE JULIO GONZALEZ Y ALCIDES GONZALEZ

El Royal Boxing Club ha fijado la fecha del jueves próximo, para la realización del festival de box que, a causa del mal tiempo, hubo de suspender el sábado último.

Como se sabe, en el match de fondo deberán confrontar fuerzas el paraguayo Julio González con el profesional Alcides González, en un match que ha sido estipulado a 10 rounds de duración.

La obligada postergación que ha sufrido esa reunión, no ha hecho más que influir para que la expectativa de la afición local aumentara de manera considerable, por lo que puede pronosticarse el local del Royal Boxing Club en la noche del jueves próximo, habrá de verse concurrido, por una numerosa cantidad de aficionados, que irá ávida de presenciar un match que ofrece excelentes perspectivas.

A fin de no descuidar su preparación, Alcides González se sigue adiestrando en el Electra Boxing Club, secundado por varios amateurs locales. Por su parte, el paraguayo, realiza su entrenamiento en un gimnasio de la ciudad de Paraná, donde se halla radicado.

Los promotores del Royal, han dispuesto que el jueves se cumpla el mismo programa que había anunciado para el sábado pasado.

El circuito ciclístico Santa Fe

Sobre un recorrido de 132 kilómetros, hubo de disputarse ayer, al adoptarse caminos de asfalto, debido a la lluvia, la prueba del Ciclista Moto Club Santafesino, denominada "Circuito Ciclístico Santa Fe". El certamen tuvo en el trayecto de ida y vuelta hasta Cabal, interesantes fases y merecen consignarse los tiempos establecidos por el pelotón como una prueba evidente de como anduvieron los jóvenes ruteros santafesinos, entre ellos el vencedor, que incorpora una valiosa victoria a su historial y se presenta como un hombre resuelto que ha sabido aprovechar todas y cada una de las distintas facetas que presentó la prueba misma.

En el trayecto de ida, los 66 kilómetros se hicieron en 2 horas 03' y debe descomponerse ese tiempo en estos parciales:

—Se salió de Santa Fe a las 8h 09, por por Recreo se cruzó a las 8 hs. 40', Candioti se dejó atrás a las 9 hs. 09', Iriondo a las 9 hs. 29', Nelson se cruzó a las 9 hs 38' y Llambí Campbell a las 9 hs. 52' para arribar a Cabal, desde donde se emprendía después el regreso a las 10 hs. 12'.

El retorno se hizo en 1 h 48' y esa mejora sin duda se debe a que cuando los punteros observaron la caída de José M. López entre Nelson e Iriondo, arreciaron en su afán de desprenderse del conocido rutero. Los tiempos empleados, en los cruces de localidades fueron estos:

—Por Llambí Campbell a las 10 hs. 28' por Nelson a las 10 hs 43' por Iriondo a las 10 hs.52', por Candioti a las 11 hs. 08'; por Recreo a las 11 hs. 24' y se arribó a Santa Fe a las 11 hs. 58'.

En cuanto al vencedor Giudici su triunfo es un premio a esa labor que ha venido evidenciando en las pruebas últimas y su victoria debe ser aceptada como la justa recompensa al tesón con que siempre se sumó a los espectáculos ciclísticos de nuestro medio.

La disputa de las 1.000 Millas del Avellaneda A. C.

El estado de la ruta es una preocupación evidente

Como se sabe la disputa de las 1.000 Millas Argentinas del Avellaneda Automóvil Club, tuvo que ser suspendida. Encausada la organización con el firme deseo de que la prueba se cumpliera el sábado y domingo pasados, las lluvias caídas obligaron a adoptar tal decisión, por cuanto la ruta que es íntegramente de tierra no permitía el normal desarrollo de la misma. Pero la nueva postergación y las nuevas lluvias no han modificado aquel panorama, no siendo entonces difícil que deba nuevamente ser consideradas nuevas fechas, para esperar que el estado de aquella ruta de la provincia de Buenos Aires, se encuentre en condiciones de ser utilizada.

Está definido el campeonato

Boca Juniors, con siete puntos de ventaja, sólo debe disputar cuatro puntos

En la forma que hacía suponer la marcha del equipo boquense, ha quedado definido el campeonato superior de la Asociación. Siete puntos de ventaja en momentos en sólo faltan cuatro puntos a disputarse, dicen de la gran victoria del popular conjunto que, una vez más, inscribe su nombre en el historial de los campeones del fútbol argentino.

Definido, pues, el título, continúa lo que hemos llamado "tragedia": los que luchan para evitar el descenso. Chacarita Juniors ya no tiene ninguna posibilidad de permanecer en el círculo privilegiado; será uno de los que el año próximo tendrá que actuar en segunda. La tragedia continuará para los candidatos a acompañar a Chacarita en su desventura: Atlanta, Rosario Central, Vélez Sarsfield, F. C. Oeste. Se ha salvado Banfield, que también estaba en serio peligro.

Las contingencias de la tabla de posiciones hemos de comentarla extensamente en nuestra próxima edición.

Un resultado lógico

La victoria de Unión en el campeonato de la Liga

Se han confirmado nuestras presunciones. Cuando se discutía la participación de Unión en el campeonato superior de la Liga, dimos a conocer nuestro punto de vista: había que aceptarlo; Unión podía formar un conjunto capaz de adjudicarse el título.

Ello se ha cumplido y será menester destacar que su título de campeón es la resultancia de un proceso que se resolvió con toda lógica. Indudablemente, el conjunto rojiblanco fué el más regular y en resumen, el mejor.

Conviene dejar constancia, empero, de la actuación cumplida por Tramfuerza. Meritoria y tanto, que llegó a prevalecer sobre equipos de largo historial y que, también, se puso a tono con Unión, disputándole el mejor derecho de ostentar el título.

La Liga Santafesina tiene, pues, desde ayer, su campeón de división superior. Y lo es un club que en todo momento supo hacer honor al fútbol santafesino.

El desarrollo integral del certamen, ocupará nuestra atención en ediciones próximas.

Un estadio que debe conservarse

Conocida es la suerte que ha corrido el estadio de Gimnasia y Esgrima. Desde pocos días ha, pasó a poder de una institución bancaria. El estadio de Ciudadela, excelente alarde de progreso, marca hoy el punto opuesto, el menos deseable y el más indeseable. Porque, como una admonición, se levanta ahora en medio del fracaso que no supo o no pudo conservarlo.

Quizá, que no pudo conservarlo, pese a la voluntad que se pusiese en la obra y al tesón cumplido en la tarea. Para la afición en general y por cierto, para nosotros, lo sucedido es una consecuencia lógica de los tiempos que corren y el resultado de una orientación surgida en materia de concepto futbolístico.

No era necesario ser demasiado perspicaz para prever lo que actualmente acontece ni lo que sucedió desde la implantación del profesionalismo. No nos cansaremos de expresar que ello significó el vuelco total y que lo poco que queda está a punto de desaparecer.

Pero están de más las lamentaciones; frente a lo que se ve y se comprueba, resta no descorazonarse. Resta entonar el ánimo y emprender, recia, decididamente, la labor reconstructiva.

La consigna de la hora presente debe ser ésta: es menester conservar para el fútbol de Santa Fe, el estadio de Ciudadela. No regatearlo ni substraerlo de la actividad. Si fuere posible, restituirlo a Gimnasia y Esgrima o caso contrario, a otro club o a la entidad directriz.

Todos los mejores esfuerzos deben ser dirigidos en ese sentido y con toda la premura que el caso requiere. A nuestro juicio, un movimiento de opinión se hace imprescindible. Recurrir a los Poderes Públicos, el establecimiento de una ley, decreto u ordenanza. El caso, que el estadio de Ciudadela debe seguir sirviendo a los intereses del fútbol santafesino.

Si el club de Gimnasia y Esgrima decidiese —como es de esperar— alentar las manifestaciones del popular deporte, esa ayuda vendría a afirmar tal decisión. Si, por el contrario, la colaboración no se concreta y la decisión expuesta, tampoco, entendemos que correspondería al club Colón procurar la situación.

El club Colón es propietario de un terreno, hoy fácilmente subastable; cuenta con dos subsidios, cuyo total alcanza a 25.000 pesos. Además, aquella acción legal de que habláramos, que daría, poco más o menos, igual cantidad. Quiere decir que, salvo el caso que Gimnasia y Esgrima lo reciba la cooperación en la forma indicada, sería el club Colón quien resolviese el caso.

De cualquiera manera, la Liga y todos los clubs afiliados están en el deber de considerar, con amplitud de criterio y con altura de miras, el asunto planteado. En días de esta semana debiera efectuarse una reunión especial y arribar a las soluciones que requieren las circunstancias.

Hay que salvar al estadio de Gimnasia y Esgrima. Es imprescindible hacerlo; cuanto más premura se ponga en la acción, mejor. Es una consigna de honor que tendrá que ser cumplida.

BREVES SUGERENCIAS Y LIGERAS ACOTACIONES

Ha pasado mucha agua debajo del puente. Y no es ésta, una figura retórica ni un refrán cualquiera. Debajo del puente del deporte, ¡cuánta agua ha pasado en estos días!

Un puente, que en el tramo del fútbol tambalea, movedizo y removido por la corriente. Agua que inundó las canchas, que ahogó a clubs y que puso su orden sobre el verde césped.

¿Será necesaria tánta agua para apagar tánto fuego? No cabe la repetición de la frase en lo que concierne al fútbol. Porque hace rato que el fuego ha desaparecido y ahora sólo quedan algunas brasas y mucha ceniza.

Esa cortina movible, especie de telón de boca que cubrió el escenario. Hilos de perlas y perlas que, reunidas, formaron torrentes por doquier.

La historia del viajero desafortunado. La historia de Unión, con sus idas y vueltas a Buenos Aires sin poder jugar su match con Colegiales.

El ómnibus unionista se está haciendo veterano en la ruta a Buenos Aires. A todo lo largo de la misma, es un vecino conocido.

Decía un "hincha": El club Colegiales, no es un colegial como lo fuera Sarmiento, que no faltaba nunca a clase aunque lloviera a cántaros. Colegiales es un colegial que no sale de su casa cuando llueve...

También, los "burros" no quieren ir a la escuela. Si van, es para jugar en el patio. Los otros "burros", los del Hipódromo, hacen la "rabona" en cuanto cae agua, poca o mucha.

Se puede perder, en el camino, una cartera, un anillo o un pañuelo. Pero que se pierdan estadios, no es tan fácil. Y, sin embargo, se pierden con tribunas de cemento y todo.

Equipos de primera división que abandonan la lucha; equipos de inferiores que continúan luchando. El refrán a cargo del lector.

Un nombre de un "clubsito" que viene al caso, recordando el agua caída: La Cavita. Esa cavita de-[illegible].

Decíamos que en el Tribunal de Penas actúan un abogado, un odontólogo y un profesor. Se advierte en los considerandos y en las resoluciones.

El abogado ataca la fase legal, con abundantes citas; el profesor enseña cultura deportiva. Y el odontólogo extrae la muela "picada". Los tres, realizan una labor encomiable que ha llevado a la afición hacia la más franca de las confianzas.

Como en los famosos tiempos del también famoso "clásico" Colón - Unión. El tema general de la semana, fué el match Boca Juniors - Independiente.

Tanto se habló, que un desaprensivo preguntó: ¿Juegan en cancha de Unión? Tengo ganas de presenciar el partido.

Quizás ese desaprensivo cobijó una gran idea. De muy difícil realización, pero idea al fin. Que boquenses y rojos de Avellaneda jugasen un encuentro [illegible] en Santa Fe...

Toda la recaudación que se obtuviese y alguna ayuda en pesos, podría hacer factible esa idea. Realización que revolucionaría totalitariamente nuestro [illegible] deportivo.

El caso de Rosario. Ese ataúd que caído del coche fúnebre, navegó en el río hasta que fué rescatado. Un cadáver en trance de ejercer, sin saberlo ni quererlo, el ejercicio de la natación.

Aguas abajo, caído de su pedestal, marcha el fútbol. ¿Quién lo rescatará de la corriente?

Sobre el estadio de Boca Juniors se volcó ayer la emoción de la enorme falange deportiva del país. Emergió allí una nueva estrella y fué a posarse en la bandera boquense...

Un gol olímpico es un regalo para la hinchada. Y más aun, cuando afirma una victoria.

Un campeón meritorio, un campeón digno de elogio: Unión. Y un rival dignísimo: Tramfuerza.

Del match Unión-Tramfuerza ::

Accionando en forma organizada, el equipo local logró superar en el juego y en el score a su rival

Ello no obstante, los "tranviarios" lucharon entusiastamente y por momentos llevaron el control de las acciones

PESE a algunos comentarios previos que se tejieron alrededor del encuentro que ayer disputaron en el field de Avenida López y Planes, los primeros equipos de Unión y Tramfuerza, el score indicó el lógico resultado que debía tener el match.

Como se sabe, ese partido debía señalar al campeón del corriente año. Unión, tan sólo empatando el match, se adjudicaba el título, mientras que Tramfuerza tenía que vencer para alcanzar tan ansiado cetro. A raíz de ello y a la campaña que habían venido cumpliendo ambos cuadros, se formularon muchos y variados comentarios. Mientras unos aseguraban la victoria de los locales, otros asignaban gran chance a los "tranviarios" que en la emergencia, se decía, habían de rendir lo mejor de sus condiciones.

En el terreno de la lucha, la lógica primó sobre todas los comentarios tejidos. Unión, jugando un encuentro en el que dejó sentada la capacidad y superioridad que lo ha distinguido sobre los demás elencos en lo que respecta al actual certamen, se adjudicó una victoria clara, terminante, prueba irrefutable de la superioridad que estableciera en el juego.

—o—

REFIRIENDONOS al match en sí, diremos que durante los primeros minutos, hubo equilibrio de fuerzas, pero, bien pronto, la mejor acción de los locales influyó para que éstos se situaran frecuentemente en el ataque y pusieran a dura prueba la capacidad de los defensores contrarios que se desempeñaron con acierto. Se observó que mientras los ataques de la línea delantera de Tramfuerza eran llevados con mucho entusiasmo pero con carencia de decisión o efectividad, los de Unión eran peligrosos, y organizados en forma que dejaba entrever superioridad.

Fué así que, al cumplirse los 11', Unión consiguió la apertura del tanteador, mediante una excelente jugada de López que, luego de correrse rápidamente por su ala y eludir, en acción inteligente, a Moreyra, shoteó a media altura y esquinado venciendo así a García y señalando para su cuadro el primer gol de la tarde. Después de ese tanto los locales, acicateados por esa ventaja, armonizaron aún más sus líneas e incursionaron con más decisión en el sector contrario, dando abundante labor a la defensa adversaria.

Por poco, Unión no consiguió, a los 27', un nuevo gol, pues al shotear Bevacqua con gran violencia, la pelota pegó en el pecho del arquero García y volvió al campo de juego, donde Berga encaró y shoteó; nuevamente García, que se hallaba en posición difícil, en un gran esfuerzo logró aprisionar la "ball" y cayó desvanecido, por el fuerte shot del winger derecho local.

Pero la superioridad de Unión debía obtener más frutos, por lo que no extrañó que a los 34', Berga convirtiera un gol desde atrás del cuadro grande, mediante un tiro fuerte y esquinado que restó toda chance al guardavalla "tranviario". Al proseguirse las acciones, Unión siguió primando en la ofensiva con mucha frecuencia. Sus incursiones eran, en general, peligrosas, pero la defensa contraria se desempeñaba con acierto y resultaba un tanto difícil burlar su vigilancia. Por su parte, Tramfuerza, realizaba avances pero en forma aislada y sin mayor peligro, por lo que los mismos no apremiaron mayormente al sexteto defensivo local, en especial a sus zagueros.

El score parcial con que finalizó el match, puede considerarse justo. Unión jugó más y mejor que su adversario y de ahí que esa ventaja que conquistara en los primeros 45 minutos, haya sido justa.

—o—

INICIADA la segunda etapa, la delantera unionista, codiciosa y decidida, llevó varios ataques, pero sin éxito alguno, durante los 5 primeros minutos, después de los cuales Tramfuerza reaccionó y primó en la ofensiva hasta los 15 minutos, altura del match en que, al efectuarse una rápida corrida local, Gervé, sólo frente al arco, desvió lamentablemente el shot final, cuando las probabilidades de éxito eran muchísimas.

Dos minutos después, Unión conquistó su tercer tanto. Bevacqua ejecutó un tiro libre que García rechazó parcialmente, oportunidad que aprovechó López que encaró y shoteó, batiendo así al guardavalla visitante. Hubo protestas de parte de los jugadores visitantes al sancionar el árbitro ese gol, pues consideraron que se había cometido una infracción. Dotados de gran entusiasmo y ávidos de descontar ventajas, los ágiles "tranviarios" llevaron frecuentes avances a la zona rival, pero allí todos sus intentos fracasaban ante la buena y decidida acción de los defensores rojiblancos. Siguió primando en muchos pasajes de esta etapa el conjunto de Tramfuerza, pero sus delanteros carecían del remate oportuno, exacto y no eran muy decididos en las intervenciones. De ahí que fracasaran casi en toda la línea, en sus aspiraciones.

Un nuevo gol de Unión, señalado a los 25', puso otro motivo de entusiasmo en las tribunas oficiales. Gervé, mediante un buen golpe de cabeza, dejó sin chance a García y dió el cuarto tanto para su equipo. Las características que habían distinguido a las acciones después de los 15 primeros minutos de la etapa inicial, no cambiaron. Persistió Tramfuerza en sus ataques desorganizados y carentes de decisión y por muchos momentos el juego se desarrolló en el cuadro grande de los unionistas, hasta que, como un premio al entusiasmo de los perdedores, vino el único gol que se acreditó el team visitante, a los 37'. Los últimos momentos, se jugaron en forma más o menos entusiasta, pero se pudo comprobar que Unión, con la victoria asegurada, no se esforzaba mayormente para dar un nuevo movimiento al tanteador.

La victoria de Unión fué, pues, inobjetable. El equipo jugó un buen match y superó en el juego y en el score a su adversario, que opuso poca resistencia. Los ágiles unionistas se mostraron sumamente empeñosos, decididos y efectivos; por su parte la línea delantera de los perdedores tuvo ágiles que no emplearon el shot que le dieran probabilidades de mover el tanteador a su favor, con el agregado que carecieron, también de decisión, en circunstancias propicias. En una palabra, hubo completa inefectividad en el quinto ofensivo perdedor.

—o—

EL desempeño que le cupo al referee, José Brignone, fué apenas discreto. Toleró el juego brusco en casi todo el transcurso de la segunda etapa, con el agregado que tuvo errores que perjudicaron tanto a un cuadro como a otro. Su mala apreciación en los fouls que se cometieron fué una de sus principales características del arbitraje que tuviera.